

Como buen asturiano, amarás a Asturias sobre todas las cosas. Amar a Asturias no excluye, antes fortalece, el amor a España.

Diario de Informaciones gráficas y literaria, diligado de todo compromiso con personas, entidades y agrupaciones políticas.

Año IX.—Número 2471

Oviedo, viernes 26 de junio de 1931

10 Céntimos

## LA ESCUELA UNICA CONTRA LA CORRIENTE

Siempre que se trata de implantar una reforma social de trascendencia, es conveniente dirigir una mirada a la experiencia de otros países. El legislador, para recogerla. La opinión, para contrastar los móviles y no admitir que en nombre del progreso, se dicten leyes que van contra lo que la corriente universal, confirmando los dictados de la razón, atestigua como más justo y conveniente.

Antes del imperio napoleónico, la libertad era el principio inspirador del régimen de la enseñanza. El absolutismo monárquico no fué obstáculo para que la sociedad proveyese espontáneamente a sus necesidades culturales, creando con toda libertad centros educativos y de instrucción.

Napoleón introdujo el centralismo en la enseñanza. Su obra en este orden no fué sino la realización de las ideas proclamadas por la Revolución francesa. La Constitución de 1792, estableció el principio de la escuela democrática, obligatoria, gratuita, laica y estatal. En medio de tanta variedad de opiniones como se sustentaron en la Asamblea Constituyente, apareció flojando este pensamiento común: la enseñanza es función del Estado, como medio de crear ciudadanos adictos al espíritu y a las instituciones revolucionarias. Napoleón, sustituyendo el poder popular por el suyo propio, que decía representar, dió en 10 de mayo de 1806, su famoso decreto estableciendo el monopolio docente.

El curso cayó en Waterloo después de haber extendido por toda Europa la ideología revolucionaria. Todas las naciones, menos Inglaterra, adoptaron el patrón francés del centralismo en la instrucción pública.

España no fué excepción a la regla. El uniformismo se deja advertir ya en la Junta nombrada en 1810 por José Bonaparte para examinar las necesidades de la Instrucción pública y más acentuadamente en el Informe, que redactó Quintana, inspirándose en Condorcet, presentado por la Junta que en 1813 nombró la Regencia del Reino. A partir de 1833, impera francamente el criterio centralista, que perdura a través de las reformas de Gil de Zárate en 1845, y de Moyano, en 1857. Sólo hubo las efímeras rectificaciones liberales de 1868 y las intentadas sin éxito por la Dictadura.

La reacción contra el estatismo es hoy general. Se ha, al fin, comprendido que el principio de la self help, cardinal en pedagogía, debe comenzar por la autonomía de los propios establecimientos educadores. Además, hoy se tiene una idea más clara y más serena del papel que corresponde al Estado en esta materia.

Nada digamos de Inglaterra, cuya "Educational Act", de 1902, consagra la igualdad casi absoluta entre las escuelas privadas y las primarias públicas, con subvención a las primeras. En Bélgica impera, desde 1914, el régimen de libertad subsidiada, perfeccionada en 1919 por ley propuesta por los socialistas. Y el mismo sistema es el adoptado en Alemania por la Constitución de 1919, en Holanda por ley de 1920, en Chile por ley del mismo año, en Méjico y en los Estados Unidos de Norteamérica.

Las tendencias en España van contra tan poderosa corriente. La actual política de enseñanza no se inspira en las ideas liberales de la revolución del 68, sino en las centralizadoras de 1819. Este criterio aparece siempre que desde el Estado se quiere imponer a la sociedad una mentalidad determinada.

## EL GENERAL DE LA OCTAVA DIVISION, EN OVIEDO

### Ayer hizo una visita a los cuarteles y a los centros fabriles

El general de la octava división, don Manuel González y González, que, como es sabido, se encuentra entre nosotros desde el pasado miércoles, dedicó el día de ayer a visitar los centros fabriles militares y cuarteles.

Por la mañana se trasladó a Trubia con el fin de girar una visita a la fábrica de cañones, siendo recibido por el señor Gallego, jefe accidental de las fuerzas que en dicho cuartel se encuentran, a las que pasó revista. También visitó la Caja de Reclutamiento, el Juzgado militar y la Comisaría, instaladas también en el citado inmueble.

A continuación marchó, en compañía de su ayudante, a la fábrica de la Vega. Fué recibido por

el director, coronel señor Patac, jefes y oficiales, recorriendo todas las dependencias de la misma e interesándose por la marcha del trabajo.

A las once de la mañana de hoy, y una vez incorporadas las fuerzas del Tarragona al regimiento de Infantería número 3, serán revistados por el general octava división, don Manuel González y González.

## RESUMEN DE NOTICIAS

**OVIEDO.**— Los obreros de la Algodonera de Gijón anuncian al gobernador la huelga para la semana próxima.— El conflicto de la fábrica de cemento de Tudela de Veguín se cree que será resuelto en breve.— También anuncian la huelga los obreros de la Junta de Obras del Puerto de Gijón.— La autoridad gubernativa ha comenzado a tomar las necesarias precauciones para el caso de que vayan a la huelga los empleados de la Telefónica.— Se ha denegado el permiso que solicitaban los comunistas para celebrar un mitin al aire libre.— Regresa hoy a Madrid el Delegado del Ministro de la Gobernación.— Ayer llegó el Regimiento de Tarragona, que se fusionará con el número 3.— Para Gijón salieron dos Compañías del Sexto de Zapadores.

**PUEBLOS DE LA PROVINCIA.**— La crecida del río La muña, en Sama de Langreo, ha destruido todas las obras de canalización que en él se habían hecho.— Gijón tributa senda despedida al Regimiento de Tarragona.— Algunas familias de las víctimas del "Baden" no han recibido aún los socorros que les corresponden.— Ha sido firmada la autorización para la subasta de las obras de construcción del Puente de "La Perra" en Mieres.— Comienza a escasear el agua en Turda.— A causa del mal tiempo se han aplazado las fiestas de San Pedro, en La Felguera.

**DE TODA ESPAÑA.**— Alcalá Zamora ha hecho declaraciones a la Prensa extranjera, resumiendo la labor desarrollada desde el advenimiento de la República; asegura que los partidos más fuertes serán el socialista y la Derecha Liberal Republicana; se siente optimista en cuanto al porvenir de la República; se autoriza el regreso de los judíos y árabes a España y en Granada se fundará una Cátedra de estudios orientales.— Se ha suspendido indefinidamente la huelga de los empleados de la Telefónica.— El Gobierno ha dado una fórmula para repatriar los obreros españoles de América, que se encuentren sin trabajo.

## DEMOCRACIA A TANTO ES NECESARIA OTRA INTERVENCION

**LA LINEA**  
"El Noroeste" de Gijón, que tiene siempre el "melquiadismo" a flor de piel, se enfadó ayer un poco con nosotros, desde su primera plana, porque hemos puesto en tela de juicio que el partido republicano liberal-demócrata obtuviera en Asturias la mayoría. Y con su terrible intención nos llama "tribuna conjuncionista".

Nosotros no nos enfadamos con el colega. Primero, porque se trata de una broma inocente, y, además, porque estamos en plan de perdonarle incluso alguna que otra rabietta. En realidad, es desesperante la orfandad en que ha quedado.

Y es el caso que ya creíamos que "El Noroeste" buscaba un nuevo cobijo, por cuanto que, también en su primera plana de ayer, publica en un cuadro, a doble columna, la candidatura de los federales-agrarios, con la siguiente colofón: "¡Asturianos: esta es la verdadera candidatura democrática!".

Pero no se trata, seguramente, de un cambio de postura. Queremos hacer esa justicia a "El Noroeste". Y creemos que no se trata de un cambio de postura, porque ese mismo cuadro lo recibió REGION para que lo publicara a tanto la línea.

Claro que nosotros lo que hemos hecho ha sido limitarnos a insertar gratuitamente en la sección informativa correspondiente la candidatura federal-agraria y todas las candidaturas que lucharán el domingo próximo, porque, al fin y al cabo, es una noticia más.

En nuestras tarifas de publicidad no tenemos un apartado que diga: por calificar a una candidatura como la más democrática, tanto. Eso no lo tenemos.

## PORQUE SU NUERA LA ECHO DE CASA

**AVILA.**— Dicen del pueblo de Piedrahita, que Marcelino Fernández denunció la desaparición de su madre, Segunda Blazquez, la cual salió muy temprano de su domicilio, y a pesar de todas las pesquisas no pudo ser habida por parte alguna, y lo más raro del caso, que tampoco la vieron los vecinos.

La Guardia civil se puso en actividad, y a última hora de la tarde dió con la anciana, que estaba debajo de un puente, gravemente herida.

Manifestó que se había tirado para quitarse la vida, desesperada porque su nuera la echó de casa.

Como saben los lectores, el Gobierno envió a un delegado para investigar el origen y concretar las responsabilidades que se puedan derivar del incidente perturbador que frustró el mitin del viernes pasado en el teatro Campamor.

Conformes. Y conformes también con que haya sido un delegado gubernativo dependiente del ministerio de la Gobernación quien haya actuado, para asesorar convenientemente al titular de aquel departamento ministerial, por si tiene que responder, en las Cortes o tomar alguna medida gubernativa.

Pero eso no basta. Es necesario que actúe, en primer término, quien debe actuar: el Juzgado. Lo extraño es que, a estas horas, no se haya tomado esta determinación. Los expedientes gubernativos inspiran siempre menos confianza. Y no por las personas, ya se entiende, sino por los procedimientos.

## MOVIMIENTO DE TROPAS EN ASTURIAS

Con motivo de las reformas militares hechas recientemente por el ministro de la Guerra, se ha dispuesto la fusión de los Regimientos de Infantería de Tarragona y el número 3, quedando estas fuerzas de guarnición en Oviedo.

Con las tropas del Sexto Regimiento de Ingenieros, se formará un batallón que es destinado a Gijón, y una compañía que se trasladará a Salamanca.

Ayer, a las tres de la tarde, por ferrocarril del Norte, llegaron a Oviedo las fuerzas del Regimiento de Tarragona, compuestas de 400 hombres al mando del comandante señor Navarro.

Desde la estación desfilaron por las principales calles de la ciudad en correcta formación, dirigiéndose al cuartel de Pelayo.

Los soldados de cuota que prestaban sus servicios en dicho Regimiento, continúan en Gijón al mando de un oficial, hasta que terminen el tiempo de permanencia en filas, que serán licenciados.

En las primeras horas de la mañana de ayer salieron para Gijón, dos compañías del Regimiento de Ingenieros, haciendo el viaje a pie.

Hoy o mañana saldrán las otras dos, para completar el batallón, y la destinada a Salamanca emprenderá hoy la marcha.

## SE INAUGURA UN MONUMENTO

**VALLADOLID.**— Ayer se celebró, con la mayor solemnidad, la inauguración del monumento elevado al Regimiento de Alcántara.

Asistieron al acto los generales Pignatelli y Gómez Arce, éste en representación del ministro de la Guerra.

El general Pignatelli, que fué el encargado de descender el lienzo que ocultaba el monumento, pronunció después de efectuada esta operación, un vibrante discurso, en el que cantó las glorias del Regimiento de Alcántara.



SALINAS.— Los primeros veraneantes en esta pintoresca playa (Foto Mena).

# NOMBRAMIENTO DE JUECES Y FISCALES MUNICIPALES

## PARTIDO DE CANGAS DE ONIS

**Amieva**  
 Juez propietario, don Francisco Mallera Fondón.  
 Idem suplente, don Joaquín Casar Alonso.  
 Fiscal propietario, don Lucas García Alonso.  
 Idem suplente, don Agustín Alonso González.

**Onís**  
 Juez propietario, don Mario Noriega P. Posada.  
 Idem suplente, don Ramón María Sotres.  
 Fiscal propietario, don Félix Remis Quesada.  
 Idem suplente, don José Huerta Fernández.

**Parres**  
 Juez propietario, don Ramón Barredo García.  
 Idem suplente, don José María Mijares González.  
 Fiscal propietario, don Luis Iglesias Gutiérrez.  
 Idem suplente, don Manuel Junco Collia.

**Ponga**  
 Juez propietario, don Fabriciano Vega González.  
 Idem suplente, don Martín Yarzabal Muñiz.  
 Fiscal propietario, don Enrique González Muñiz.  
 Idem suplente, don Rafael González González.

**Ribadesella**  
 Juez propietario, don Carlos Díaz Martínez.  
 Idem suplente, don Guillermo González González.  
 Fiscal propietario, don Ramón Fernández Maldonado.  
 Idem suplente, don José Álvarez González.

**PARTIDO DE CASTROPOL**  
**Boal**  
 Juez propietario, don Juan Menéndez Villamil.  
 Idem suplente, don José Villamil Pérez.  
 Fiscal propietario, don Jesús López Fernández.  
 Idem suplente, don Bernardo Pérez Álvarez.

**Coaña**  
 Juez propietario, don Severino Suárez Suárez.  
 Idem suplente, don Ramón Infanzón Fernández.  
 Fiscal propietario, don Fermín Fernández Fernández.  
 Idem suplente, don Domingo Múgica Fernández.

**El Franco**  
 Juez propietario, don José Rodríguez Fernández.  
 Idem suplente, don Manuel Martínez Valdés.  
 Fiscal propietario, don Jesús Díaz Alonso.  
 Idem suplente, don Manuel López Fernández.

**Grandas de Salime**  
 Juez propietario, don Manuel Marzo y Rodríguez.  
 Idem suplente, don José López Barcia.  
 Fiscal propietario, don Manuel Navarros Partas.  
 Idem suplente, don Manuel Cancio Monteserín.

**Illano**  
 Juez propietario, don José López Álvarez.  
 Idem suplente, don José Álvarez Álvarez.  
 Fiscal propietario, don Francisco Martínez Jardón.  
 Idem suplente, don Manuel Fernández Alonso.

**Pesoz**  
 Juez propietario, don Benigno López Mohía.  
 Idem suplente, don José María López y López.  
 Fiscal propietario, don Mariano Blanco Núñez.  
 Idem suplente, don Antonio Monjardín Arango.

**San Tirso de Abres**  
 Juez propietario, don Emilio Oliveros Sanjurjo.  
 Idem suplente, don Mateo Yanes Salas.  
 Fiscal propietario, don Ramón Bello Alonso.  
 Idem suplente, don Clemente Martínez López.

## Santa Eulalia de Oscos

Juez propietario, don Francisco Quintana Graña.  
 Idem suplente, don Antonio Lombán Arango.  
 Fiscal propietario, don Francisco Magadán Magadán.  
 Idem suplente, don José María García Castelau.

**Taramundi**  
 Juez propietario, don Federico Cotarelo Santamarina.  
 Idem suplente, don José María Arruñada Iravedra.  
 Fiscal propietario, don Ramón Cotarelo Martínez.  
 Idem suplente, don Antonio Món Yanes.

**Vegadeo**  
 Juez propietario, don Justo Martínez Rodríguez.  
 Idem suplente, don Ramón Montaña A. de Ron.  
 Fiscal propietario, don Santiago Pinc Ferrería.  
 Idem suplente, don Eulogio Fernández Ripol.

**Villanueva de Oscos**  
 Juez propietario, don José González Michelón.  
 Idem suplente, don Gervasio López Mon.  
 Fiscal propietario, don José Antonio González Rodríguez.  
 Idem suplente, don Gabriel López López.

**San Martín de Oscos**  
 Juez propietario, don José Fonteriz Monteserín.  
 Idem suplente, don Marcial Martínez Rodríguez.  
 Fiscal propietario, don José María Pérez Espasardo.  
 Idem suplente, don Jesús Murias Magadán.

**PARTIDO DE GIJÓN (OCCIDENTE)**  
**Carreño**  
 Juez propietario, don Carlos Prendes Solís.  
 Idem suplente, don Antonio González Posada.  
 Fiscal propietario, don Joaquín Prendes Fernández.  
 Idem suplente, don Avelino García Mosé.

**PARTIDO DE INFUESTO**  
**Cabranes**  
 Juez propietario, don Miguel García Pedregal.  
 Idem suplente, don Alfredo Naredo Palacio.  
 Fiscal propietario, don Aurelio Naredo Blanco.  
 Idem suplente, don Santos González Vega.

**Nava**  
 Juez propietario, don Leonardo Díez Fernández.  
 Idem suplente, don Graclano Fernández Pruneda.  
 Fiscal propietario, don Manuel Barredo Vallines.  
 Idem suplente, don José Fernández Quesada.

**PARTIDO DE LUARCA**  
**Navia**  
 Juez propietario, don Víctor Goyal Fernández.  
 Idem suplente, don Valentín Fernández González.  
 Fiscal propietario, don Manuel Rodríguez González.  
 Idem suplente, don Justo Blanco Suárez.

**Villayón**  
 Juez propietario, don Sergio Pérez Fernández.  
 Idem suplente, don José Suárez Méndez.  
 Fiscal propietario, don Aniano Rodríguez Trelles.  
 Idem suplente, don Jesús Suárez García.

**PARTIDO DE ILANES**  
**Cabrales**  
 Juez propietario, don Manuel Gómez Prieto.  
 Idem suplente, don Francisco Alonso Bueno.  
 Fiscal propietario, don Bernardo Rodríguez Sómcano.  
 Idem suplente, don José López Sierra.

**Nueva**  
 Juez propietario, don Manuel González y González.  
 Idem suplente, don José Huergo Bada.  
 Fiscal propietario, don Benito Aladro Huergo.  
 Idem suplente, don Víctor Ardisana González.

**Peñamellera Alta**  
 Juez propietario, don José Díaz Rubin.  
 Idem suplente, don José Caso Gómez.  
 Fiscal propietario, don Ángel Fernández Guerra.  
 Idem suplente, don Francisco Torre Trespalacios.

**Peñamellera Baja**  
 Juez propietario, don Fernando Fresco Sordo.  
 Idem suplente, don José Echevarría Serdio.  
 Fiscal propietario, don Indalecio Díaz García.  
 Idem suplente, don Ceferino Ibáñez Estrada.

**Ribadedeva**  
 Juez propietario, don Antonio Purón Elorza.  
 Idem suplente, don Jesús Torre Lombreaña.  
 Fiscal propietario, don Manuel Ruiz Noriega.  
 Idem suplente, don Ramón González Riaño.

**PARTIDO DE MIERES**  
**Morcin**  
 Juez propietario, don Constantino Casal Rizado.  
 Idem suplente, don José Malla da Fernández.  
 Fiscal propietario, don José Antonio Fernández.  
 Idem suplente, don Aladino Suárez Fernández.

**PARTIDO DE OVIEDO**  
**Llanera**  
 Juez propietario, don Remigio Ríos Fernández.  
 Idem suplente, don Ramón González González.  
 Fiscal propietario, don Florentino Prado Trabancó.  
 Idem suplente, don José Rodríguez Ruiz.

**Proaza**  
 Juez propietario, don Félix Fernández Fernández.  
 Idem suplente, don José Fernández Tuñón.  
 Fiscal propietario, don Belarmino García de Linares.  
 Idem suplente, don Maximino Díaz.

**Las Regueras**  
 Juez propietario, don Manuel Tamargo Díaz.  
 Idem suplente, don José Fernández Valdés.  
 Fiscal propietario, don José Suárez Suárez.  
 Idem suplente, don Julio Álvarez Paredes.

**Santo Adriano**  
 Juez propietario, don Antonio Muñiz.  
 Idem suplente, don Antonio Suárez.  
 Fiscal propietario, don José Alonso.  
 Idem suplente, don Florentino Álvarez.

**PARTIDO DE LAVIANA**  
**Sobrescobio**  
 Juez propietario, don Antonio Rodríguez Muñiz.  
 Idem suplente, don Avelino Prado Prado.  
 Fiscal propietario, don Sandalio Zapico.  
 Idem suplente, don José Cocina Acebo.

## PARTIDO DE POLA DE LENA

**Collanzo**  
 Juez propietario, don Argecho González Fernández.  
 Idem suplente, don Antonio Mejido Mejido.  
 Fiscal propietario, don Juan Baizal Fanjul.  
 Idem suplente, don Guillermo Baizán Fernández.

**Pajares**  
 Juez propietario, don Angel Pérez García.  
 Idem suplente, don José Antonio Lombas Baizán.  
 Fiscal propietario, don Domingo Sánchez Figueroa.  
 Idem suplente, don Pedro Fernández Faes.

**Riosa**  
 Juez propietario, don José Álvarez Fernández.  
 Idem suplente, don Jesús Muñiz Fernández.  
 Fiscal propietario, don José Suárez Álvarez.  
 Idem suplente, don Joaquín Muñiz Mallada.

**PARTIDO DE POLA DE SIERO**  
**Bimenes**  
 Juez propietario, don José María Sánchez Barreiro.  
 Idem suplente, don Aquilino Piñera Montes.  
 Fiscal propietario, don Vicente Gutiérrez Fernández.  
 Idem suplente, don Vicente Argüelles Montes.

**Noreña**  
 Juez propietario, don César Ortea Bobes.  
 Idem suplente, don Giner Alcántara Sabater.  
 Fiscal propietario, don Fermín Alonso Fueyo.  
 Idem suplente, don Esteban Bobes Cueva.

**Sariego**  
 Juez propietario, don Máximo Gutiérrez Pérez.

Idem suplente, don Manuel Vigil Parajón.  
 Fiscal propietario, don Joaquín Diego Diego.  
 Idem suplente, don Vicente Perón Rodríguez.

**PARTIDO DE PRAVIA**  
**Candamo**  
 Juez propietario, don Manuel Fernández Tamargo.  
 Idem suplente, don Antonio Díaz López.  
 Idem suplente, don Perfecto Lama Cuervo.

**Muros del Nalón**  
 Juez propietario, don Constantino Grande Riego.  
 Idem suplente, don Gerardo Fernández Pulido.  
 Fiscal propietario, don Silvine Flórez del Riego.  
 Idem suplente, don Gregorio González Núñez.

**PARTIDO DE TINEO**  
**Allande**  
 Juez propietario, don José Blanco Suárez Otero.  
 Idem suplente, don José Rodríguez Vidal.  
 Fiscal propietario, don Antonio García García.  
 Idem suplente, don Joaquín Fernández.

**PARTIDO DE VILLAVICIOSA**  
**Caravia**  
 Juez propietario, don Justo de la Torre Rivero.  
 Idem suplente, don Angel Díaz González.  
 Fiscal propietario, don Angel Candás Valle.  
 Idem suplente, don Luis Rimada Poo.

**Colunga**  
 Juez propietario, don Cayetano Pérez Cubillas.  
 Idem suplente, don Félix Álvarez Llaneza.  
 Fiscal propietario, don Ramón Carús Permis.  
 Idem suplente, don Emilio Pis Morán.

**SI NOS ENCARGA** su traje a medida tenga la seguridad que economiza **10 duros** por lo menos. **Sastrería de primer orden EL ESCUDO** Uría, 56

sin caans rápidamente con la novísima preparación científica

agua colonia misteriosa

da brillantez al cabello, quita la caspa y evita su caída perfumada . higiénica . eficaz



**SALINAS.**—El hermoso jardín de don Manuel Buyla, en que afloran magníficos claveles y odoran los macizos. (Foto Mena).

POLITICA INTERNACIONAL

RAZON, SIGNIFICACION Y PORVENIR DE LA PROPUESTA DE HOOVER

Examinemos primero la razón del gesto tan importante del Presidente de los Estados Unidos. ¿Por qué se ha apresurado a ayudar a Alemania, renunciando durante un año al servicio de las deudas de guerra que le deben sus ex-asociados? La política norteamericana observaba siempre una especie de espléndido aislamiento, un destacamiento de los problemas de Europa. ¿Por qué este cambio tan brusco? La explicación la encontramos en la circunstancia de que los capitalistas extranjeros y principalmente los yanquis han invertido en Alemania más de 600 millones de marcos, es decir que la ruina de la economía alemana y la amenaza de la depreciación del marco no podía dejar de interesarlos.

Pues bien: la crisis había llegado a tal punto en el Reich que numerosos capitalistas extranjeros retiraron los créditos concedidos a los particulares alemanes y éstos, parte por necesidad, parte por desconfianza en la estabilidad de su propia moneda, solicitaron moneda extranjera en cantidades tales que el Reichsbank veía con terror la disminución rapidísima de sus reservas de oro.

Sólo falta por perder 400 millones de marcos para que las reservas de oro resultasen inferiores al 40 por ciento legal, es decir que la estabilidad de la moneda alemana corriese un serio peligro. Ante esta perspectiva, que hubiera sido un nuevo golpe para la economía internacional, tan quebrantada ya, Herbert Hoover se decidió a dar un golpe decisivo, proponiendo la suspensión por un año de todas las deudas de guerra. Contribuyó a la decisión del presidente norteamericano un cablegrama angustioso de Hindenburg, así como la exposición que Brunin y Curtius había hecho en Chequers a sus colegas británicos.

El presupuesto que casi todos los países saldan con un importante déficit y aquéllos que son acreedores de Alemania (directa o indirectamente) contaban con el cobro de la cantidad prevista para llenar el hueco. El déficit del presupuesto yanqui asciende a mil millones de dólares. Washington podía pedir a sus deudores la quinta parte de esta suma.

Pero el Gobierno prefiere renunciar a cobrar los 240 millones de dólares, porque así espera fomen-

tar la capacidad económica del mundo entero y aumentar las exportaciones yanquis. Francia que desde el punto de vista presupuestario se encuentra proporcionalmente en la misma situación que Norteamérica, debería seguir el ejemplo de Washington, en vez de insistir en el cobro de sus créditos, a costa de la reanudación de la actividad económica del Continente.

Si triunfa el buen sentido y se realiza la suspensión de los pagos, el ulterior desarrollo del problema de las reparaciones y deudas interaliadas depende de los resultados que se habrán tenido durante el año económico, que termina el 30 de junio de 1932. Si al cabo de un año de moratoria renace la prosperidad, nadie pensará en restablecer un régimen cuya persistencia hacía la prosperidad imposible, de modo que la razón y el interés conducirán al mundo hacia una revisión radical del problema. Por otra parte, si a pesar de la moratoria continúa la crisis, Alemania estará menos que nunca en disposición de pagar reparaciones.

El gesto de Hoover ha sido un enorme triunfo diplomático para Alemania y particularmente para el Gabinete Brüning. Los nacionalistas hitleristas han perdido su principal lema en su lucha despiadada contra el Gobierno. Si, gracias a moratoria, mejora la situación económica, desmucuirá el empuje extremista y las elecciones de Prusia podrán dar mayoría a los partidos moderados, a los que contamos también al socialista.

Desde luego, la suspensión de pagos por un año no servirá de panacea universal. Es menester que el gesto de Hoover tenga continuación, que se llegue a un arreglo del problema de las reparaciones y deudas interaliadas, que se reduzcan los armamentos y gastos militares, así como los gastos públicos en general. El gesto de Hoover no debe de ser sino un comienzo...

A. R.  
(Prohibida la reproducción).

GRAN CAFE NIZA

PLATO DEL DIA  
SERVICIO A LA CARTA  
HELADOS-REPOSTERIA



El ilustre novelista asturiano don Armando Palacio Valdés, que se encuentra enfermo hace algunos días.

EL VERANEO EN LA PLAYA DE SALINAS

Una charla con don Manuel Buylla.-En breve se construirá un balneario

Don Manuel Buylla. Siempre cerca del mar. Siempre cerca de la playa de Salinas. El señor Buylla es algo tan inherente a Salinas como las algas al mar. No puede concebirse la playa de la hermosa población costera, sin acordarse de don Manuel Buylla. Es el hombre todo entusiasmo por Salinas. Es el alma de Salinas. Todo vive, todo brota al soplo creador del señor Buylla.

Nosotros hemos podido hablar unos momentos con él. Y como era natural, nuestra conversación ha versado sobre los asuntos que a él

le obsesionan y a nosotros nos agradan.

—¿Acude mucha gente a veranear a esta playa?

—Cada vez más. El pasado año llegaron a ella más de mil veraneantes.

En esta temporada que empieza, supongo que el número será aún mayor. Mis suposiciones no son infundadas, por cuanto que para este cálculo me baso en los pedidos de casas, y las que siempre se ocupan por el verano. La concurrencia, es, pues, cada día mayor. Tiene, naturalmente, una ex-

plicación este fenómeno. Y es que cada uno de los que a la playa acuden, se convierten después en decididos propagandistas de ella. Es la mejor propaganda que puede hacerse, ya que la que debiera intensificar, aún no ha comenzado. La delegación del Turismo de Oviedo, creo que no se haya ocupado de esta playa. No se ha hecho difusión ninguna de los innumerables encantos de esta playa y de sus hermosísimos alrededores.

—¿A qué excursiones y encantos se refiere usted?

—En primer término, a la playa. La playa que tiene cinco kilómetros de longitud. Extensísima. Una playa muy segura y muy bella. En ella se celebran los ya tradicionales festivales del Club Náutico. Las fiestas comienzan el 16 de julio; se interrumpen durante la celebración de las de Gijón y continúan hasta mediados o fines de octubre. Es una animación constante. Bailes, excursiones, carreras; todo, en fin. Para este año hay medio confeccionado un programa estupendo. Habrá en el Club bailes de disfraces para niños, bailes de máscaras en pleno agosto, bailes de mantones, para el que se ha adquirido un potentísimo reflector de mil vatios que iluminará la terraza y parte de la playa. Habrá tiro de pichón; carreras de galgos, una cosa hermosísima y muy entretenida. Y en cuanto a excursiones, las hay admirables. A Naveces, a Santa María del Mar, a San Martín de Laspra, a San Miguel de Quiloño, y otras muchas más. La gente joven se lleva su merienda y disfruta de un día de campo delicioso. Hay paseos también muy bonitos por la Avenida de los pinos, por el Peñón de Raíces, por Bellavista. Una de las excursiones más bonitas que existen es a la Reigada, en que el panorama que se divisa supera a toda ponderación.

—¿Llegan a Salinas personas de relieve social?

—Naturalmente. Entre los que de momento recuerdo, figuran el ministro de Panamá en Madrid, señor Lasso de la Vega; el ingeniero director de la Hullera de Santa Lucía; el director de Hulleras del Turón, don Rafael del Riego; el ingeniero de Minas don Joaquín Trillo; el general González Lara, y otros muchísimos, más que no recuerdo en este instante.

Este año llegará también una colonia escolar de Oviedo, que tiene su casa propia y otra del Orfanato Minero, que vivirán en la Escuela de Comercio, cedida afablemente por el director del Patronato de ella, don Aniceto Sela, un hombre que se merece todos los elogios por su labor docente. Vienen también a esta playa personas de todas partes; de Oviedo muchísimas; de León, de Valladolid, de Madrid, de Colombia, del Perú, etc.

—¿Da el pueblo buenas facilidades para pasar en él el verano?

—Naturalmente. Hay muchas casas que durante la estación se alquilan. Y son casas muy bonitas, rodeadas de jardín, con buenas comodidades.

—¿Y desde cuándo se ha notado más afluencia de personas a Salinas?

—Desde que se fundó el Club Náutico, que se construyó en el 1916. Desde entonces, y merced a la propaganda de este Club, la gente se ha dado cuenta de lo que es Salinas y ha comenzado la peregrinación.

—¿Y se piensa construir alguna obra, algún edificio, que mejore aún más la vida veraniega de la población?

—Sí; se piensa construir para dentro de poco tiempo un balneario cerca del Club Náutico. Creo que es una mejora importante, que dará resultado.

Y con esta conversación, visitamos, admirados, el magnífico jardín de don Manuel, en el que afloran hermosos claveles que aroman el ambiente y dan vida a los matices. Dos ositos de boj nos saludan al partir.



SALINAS.—Los farmacéuticos asturianos que terminaron en Oviedo un cursillo profesional, durante su excursión a esta playa (Foto Mena).

Lea V. mañana REGION

# Gobierno Civil | Notas militares | Tribunales | Ayuntamiento | Santoral y cultos

## EL CONFLICTO DE TELEFONOS

Según noticias que ha recibido el gobernador, para la semana próxima tienen anunciada la huelga los empleados de teléfonos, pertenecientes a la Confederación Nacional de Trabajo, en vista de que la empresa no accede a la concesión de las mejoras que tienen solicitadas.

El señor Alvarez llamó ayer a su despacho al administrador de la Telefónica de esta ciudad, con el fin de cambiar impresiones para asegurar el servicio del teléfono, caso de llegar a plantearse el conflicto.

Las impresiones son, de que la mayoría de los empleados del teléfono no secundarán el paro.

Por la tarde, una Comisión de empleados de la Telefónica estuvo en el Gobierno civil para hacer presente al gobernador, que quizá por error, el ministro del Trabajo, hablando con los periodistas del número de afiliados de dicho Sindicato era de mil, siendo así que suman ocho mil aproximadamente.

## HUELGA RESUELTA

Se han reintegrado al trabajo los obreros mineros del grupo "Dos Amigos", de la Sociedad Huilera Española, que se habían declarado en huelga hace dos días.

## PETICION ATENDIDA

En contestación al telegrama que el gobernador había dirigido al ministro de la Guerra, dirigiendo que los soldados de cuota que prestan sus servicios en Cuerpos disueltos, el continuar en los mismos destinos, ha recibido el siguiente telegrama del ministro de la Guerra:

"General Octava división está autorizado para disponer de los reclutas de cuota pertenecientes a los Cuerpos disueltos que cambian de población sean agregados para el servicio a otro cuerpo o guarnición elegida o la próxima si así lo solicitan".

## LOS OBREROS DEL PUERTO DE GIJON

Una comisión de obreros de la Junta de Obras del puerto de Gijón, estuvieron ayer a visitar al gobernador para anunciarle que irán a la huelga la semana próxima, en vista de que la junta sólo accede a la concesión del 50 por ciento del aumento de salarios que solicitan, con lo cual no están conformes.

Los obreros piden que se les conceda un salario mínimo con arreglo a las categorías que disfrutan.

El gobernador les convocó a una reunión que se celebrará mañana, sábado, a las cuatro de la tarde, en el Gobierno civil, y a la cual habrá de asistir el ingeniero director del puerto.

## ¿HABRA ARREGLO?

Los obreros y los representantes de la empresa de la Fábrica de Cemento de Tudela Veguín, estuvieron ayer reunidos en el Gobierno, con el delegado del Trabajo, estudiando la solución del conflicto que tienen planteado. Entre los reunidos surgió una fórmula que será sometida a la deliberación de los obreros, abrigando la esperanza de que será aceptada.

## LAS OBRAS DEL CAMPO DE DEPORTES

Preguntamos al gobernador por el estado en que estaba el asunto relacionado con las obras de construcción del campo de deportes, pues había una comisión en el Gobierno que deseaba entrevistar se con él para tratar de la cuestión.

Por ahora nada puede hacerse, porque el contratista ha rescindido el contrato y mientras las obras no sean adjudicadas a otro

## PETICION ATENDIDA

Habiendo pasado a la situación de segunda reserva el general gobernador militar de esta plaza don Joaquín Tovalina, se le autoriza para que pueda fijar su residencia en Lugo, según tenía solicitado.

## Periódicos atrasados

de todos tamaños, se venden en "PUBLICITAS"

## Lea V. mañana REGION

# EXCURSION DE FARMACEUTICOS ASTURIANOS

## Al terminar el curso celebran un banquete en Avilés y hacen un viaje de recreo a la playa de Salinas

Los farmacéuticos de Asturias que siguieron el cursillo que los señores Valvidares, Montequi y Menéndez (D. Emigdio), han dado en pasados días, decidieron, en el día de ayer, hacer una excursión para celebrar la terminación de sus trabajos.

A las once de la mañana, se reunieron en el Instituto de Higiene de Oviedo, los catorce farmacéuticos, que en un autobús de línea salieron, hacia las once y media, con rumbo a Avilés.

## EXCURSION

Hacia las doce de la mañana llegaron los excursionistas a Salinas, en cuya admirable playa se hicieron algunas fotografías, paseando seguidamente por aquella y por los acantilados, regresando luego a Avilés, en uno de cuyos restaurantes celebraron un suculento banquete, en el cual reinó la camaradería propia de los compañeros de estudios y profesión.

No hubo discursos. La comida transcurrió en medio de la mayor alegría y todos los asistentes se felicitaron de lo suculento del menú.

A la hora del champán comenzaron los chascarrillos. Más tarde el señor Montequi hizo algo de música, recorriendo luego la villa del Adelantado, comentando, además, la grata acogida que en Salinas hizo a los excursionistas don Manuel Alvarez Buylla, presidente y fundador del Club Náutico de aquella población marítima.

A las cinco de la tarde llegaron a Oviedo los excursionistas, repitiéndose una vez más las muestras de compañerismo y hermandad que existen entre los farmacéuticos de la provincia.

## LOS ASISTENTES

Los asistentes a los cursillos y a la excursión celebrada ayer a Salinas y Avilés, son los señores siguientes:

Don Antonio Rosete, farmacéutico de Mieres; don Adolfo Bar-

contratista no habrá solución posible.

## LOS DE LA ALGODONERA

Los obreros de la fábrica "La Algodonera de Gijón", han presentado un escrito al Gobernador comunicándole el planteamiento de la huelga para el próximo lunes, por no acceder la empresa a la concesión del aumento de salario que solicitan.

El gobernador hará las gestiones necesarias para ver si se consigue una avenencia.

## SEÑALAMIENTOS PARA HOY

Oviedo.— Contra Remigio Fuente Fernández, por lesiones. Abogados. Suárez, Procurador, Izquierdo.

## CIVIL

Siero.— Don Francisco Rodríguez Presa, con don Aquilino R. Nachón y otros, sobre declaración de pobreza. Abogado, Loredo. Procurador, Cabanilles.

Oviedo.— Don Andrés Sánchez Alvarez, con don Roberto Ortiz Isla, sobre pago de 1574 pesetas, con sesenta céntimos. Abogados, Buylla y Orche. Procurador, Casariego y Tamés.

## PETICION DESESTIMADA

Ha sido desestimada la petición formulada por los vecinos del barrio de Campín, en la Corredoria, que solicitaban la instalación del alumbrado público en aquel lugar.

## OBRAS SUSPENDIDAS

Han sido suspendidas las obras que estaban ejecutando sin la debida autorización, don Manuel Fernández Cañal, de la Manjoya, y don Bartolomé Cimadevilla, de San Claudio.

## NO SE AUTORIZA UNA CONSTRUCCION

A don Angel Muñoz Alvarez no se le autoriza para construir una casa de planta baja en las inmediaciones del antiguo Asilo de Huérfanos, del Fresno, por coincidir su emplazamiento con el de la calle S. del proyecto de ensanche.

## AUTORIZACIONES DE OBRAS

Fueron concedidas las siguientes autorizaciones de obras:

A don Juan Argüelles, para pintar el interior de la bohardilla de la casa número 10 de la calle de Palacio Valdés.

A don Enrique de la Grana, para acometer a la alcantarilla general las aguas residuales de la casa número 25 de la calle de Covadonga.

A don Inocencio Gómez, para construir una casa en Teatinos.

A don Manuel del Cueto, para construir una casa en la Travesía de los Económicos.

A don Joaquín Valdés Menéndez, para construir un tendejón en Olivares y convertir un hueco de puerta en ventana.

A don Avelino Fernández, para construir un tendejón en Puerto.

A don Ramón Bancos, para ejecutar obras de reforma en el piso primero de la casa número 15 de la calle de Campomanes.

## A INFORME

Se envió a informe del inspector municipal pecuario la instancia de don José Alonso Muñoz y la de don Manuel Rodríguez, que solicitan licencia para construir una cuadra.

## PARA EL HOMENAJE DEL SEÑOR SANZ

La comisión de Policía urbana propone a la corporación que con el alcalde se designe una comisión de concejales para asistir al homenaje que se proyecta celebrar en honor de don Víctor Sanz.

## VALORACION DE TERRENOS

Ha sido informada favorablemente la valoración hecha por el arquitecto de los terrenos cedidos para ensanche de la vía pública, en la prolongación de la calle de Alonso Quintanilla, por doña Consuelo Caravera, que asciende a pesetas 6.137,75.

## PETICION DE UNA SUBVENCION

La comisión de Hacienda informa a la Alcaldía que antes de conceder la subvención que se solicita para el Sanatorio obrero de Trubia, debe oírse a las comisiones de Beneficencia y Sanidad para saber la clase de servicios que presta y si se considera acreedor a la subvención que se interesa.

## PARA LA SESION DE HOY

En la sesión que celebrará hoy el Ayuntamiento se tratará de los siguientes asuntos:

Instancia de don Aurelio Alvarez, para instalar un kiosco en los Alamos.

Instancia de don Ramón García, para instalar un kiosco en la Plaza del Progreso.

Idem de don Manuel Pintado,

SANTOS DE HOY.— Ss. Juan, Pablo, herms., Virgilio, Salvio, obs., niño mr., David erm,

Pida las conservas de fama mundial

# ULECIA

Mermeladas — Melocotón — Espárragos — Frutas en su jugo y en almíbar — Pimientos — Tomates — Pasta fina — Chorizos — Jamones — Guisantes — Alubias — Champignons.

sobre exacción de alcantarillado. Idem de don Demetrio González sobre decomiso de vino.

Idem de don Alfredo Figaredo sobre abono de derechos por obras de reforma.

Idem de don Atilano Martín, para trasladar una churrería sita en C. Villamil.

Instancia de un maestro particular solicitando subvención.

Idem de doña Carmen Soto, sobre forma de pago de terrenos para escuelas.

Expediente de concurso para el nombramiento de maestro auxiliar de San Claudio.

Acta del tribunal de Oposiciones a plazas de practicantes.

Instancia de don Ramón Bancos, para modificar un piso en Campomanes, 15.

Idem de don Antonio González, para instalar un motor en Fray Ceferino.

Idem de don Fernando Santirso, para idem en Bucnavista.

Idem de don Manuel Fernández solicitando rasante para badenes en Campoamor.

Idem de doña Inocencia Gómez, para construir una casa en Teatinos.

Idem de don Manuel Cueto, para idem idem en Travesía Económicos.

Idem de don Francisco Pérez, para apertura hueco ventana en Arzobispo Guisasa, 18.

Idem de Herederos de José Fernández, sobre abono de honorarios.

Idem de doña Rafaela Fernández, para instalar un puesto en el Campo de San Francisco.

Expediente de homenaje a don Víctor Sanz.

Tasación de una parcela en la calle A. Quintanilla.

Propuesta de concurso para suministro de lubricantes, neumáticos, etc.

Petición de ampliación de tubería de agua para el Orfanato Mínero.

Propuesta sobre aprovechamiento de tubería para la carretera de la Manjoya.

Adquisición de tapas registros para bocas de riego.

Presupuesto para construir una alcantarilla en el barrio de San Antonio.

Idem para adquisición de tubería de Uralita.

Instancia de don Francisco González, para construir una casa en Rubín.

Idem de don Ramón Fernández, para elevar un piso a una casa de San Claudio.

Idem de don Jesús González, sobre venta de una parcela en San Claudio.

## EL MERCADO EN OVIEDO

En los sitios de costumbre se ha fijado ayer un bando de la Alcaldía, comunicando que la corporación municipal acordó declarar oficial todos los días de la semana, de lunes a sábado inclusive, el mercado dominical suprimido por la Superioridad.

## RECURSOS RESUELTOS

El Tribunal económico administrativo acordó estimar las reclamaciones presentadas por don Guermesindo Sánchez, don Waldo Balbuena y don Esteban Conde, y en su consecuencia se revoca el acuerdo de la Alcaldía, que les impuso una multa por supuesta defraudación de arbitrios.

the y don Carlos Arias, de Pola de Lena; don Cayo Ajuria Ponga, de La Felguera; don Andrés F. Busto, de Ujo; don José Alvarez Castañón, de Quirós; don Angel M. Villamil, de Boal; don Antonio Rodríguez, de Lueca; don José María Alvarez y G. Río, de Belmonte; don Teófilo Santiago, de Tapia; don Antonio Avello, de Trevias, y don Felipe Marcos Solís, de Pravia. Acompañó también a los excursionistas el químico del Instituto de Higiene y profesor en el cursillo, don Fernando Montequi. La excursión fué realmente deliciosa; el buen tiempo quiso sonreír a los farmacéuticos asturianos, que quizá en Septiembre vuelvan a reunirse en otro cursillo, siguiendo un plan casi idéntico al que acaban de celebrar.



**CASA DUBOSC**  
OPTICA  
Sucesor Teodoro Gracia  
Surtido completo de gafas lentes, impertinentes, gemelos para teatro, campo y marina  
Despacho rápido de recetas de señores oculistas  
PRECIOS SIN COMPETENCIA, VEANLO  
Fruela, 9 Oviedo-Tel. 2030  
(Junto a las obras del Banco Herrero)

**BALNEARIO DE LIERGANES**  
SANTANDER  
Aguas las más eficaces para prevenir y curar los catarrros de la nariz, laringe, bronquios y pulmón.  
HOTEL DEL BALNEARIO con agua corriente, baños, teléfono, telégrafo, etcétera.

**SE NECESITA**  
ama de cria. Para informes. Rivero, 8. Avilés,

INFORMACION GRAFICA DE ACTUALIDAD



El comandante Franco, que resultó con la fractura de una pierna durante el mitin celebrado en Lora del Río el miércoles último. (Foto Vidal).



MADRID.— Representación de Candelario (Salamanca), que formó en la cabalgata celebrada con motivo de las fiestas de la República. (Foto Vidal).



MADRID.—De la cabalgata celebrada durante las fiestas de la República. Grupo que figuraba en la representación de Andalucía. (Foto Vidal).



MADRID.—La carreras de Asturias y Galicia que tomó parte en la cabalgata de las fiestas de la República. (Foto Vidal).



OVIEDO.—Las fuerzas del Tarragona durante la jornada de ayer, camino de la capital. (Foto Mena).

# EL MUNDO DE LOS DEPORTES

## EL TRIPLE CAMPEON

El año próximo será tres veces campeón. Porque además de la Copa y la Liga, ganará el campeonato regional. Así decía el presidente del Athletic don Manuel Castellanos en la última junta general.

—¿Qué bromas tiene usted? Le dijimos. Pero es expuesto. Porque ahí lo pueden tomar en serio y figurese lo que dirán.

—¿Cómo bromas? Lo he dicho en serio y muy en serio. El año que viene los tres campeonatos.

Y tan en serio lo dijo, que...ahí están los tres campeonatos. Nos parecía el año pasado algo inaudito lo realizado. Y considerábamos todos que señalaba una marca que difícilmente sería batida.

!Quién la repetía!

Pues el mismo Athletic la ha repetido y aumentándola con el título regional.

X X X  
De este resultado vienen a deducirse muy provechosas enseñanzas que tenemos vuelvan a caer en saco roto.

El Athletic ha llegado a culminar su hazaña sin refuerzos extraños. Con los jugadores regionales le ha bastado. Y no sé si esta temporada ha gastado un céntimo en traspasos. Me parece que no.

No ha precisado coger de aquí y de allá, fenómenos a quienes ni les interesa un comino los colores que van a defender ni encajan en el modo de ser del equipo que los ha contratado.

Este equipo está formado a base y en su totalidad, por muchachos que consideran como un ideal máximo el jugar en el más famoso equipo de su región, o por muchachos que proceden directamente de su equipo infantil. Unos y otros formados en la escuela atlética.

Que han visto y admirado a sus predecesores y que desde chicos han copiado su modo de jugar. Después han mejorado y muchas veces superado a sus maestros. Pero tienen ya su estilo, su escuela, su modo. Encajan perfectamente en la esencia del equipo.

Y luego, estén donde estén, en equipos de viso o humildes, su pensamiento está en entrar en aquellas filas porque, muy humano, en él adquieren renombre y en él tienen el camino más fácil para llegar a ser campeones.

Y después, el Athletic Club, sin derroches, porque lleva una severa administración, no les niega ninguna atención, les da el trato merecido, es muy amable con ellos, pero sin abusos y sin que la disciplina tenga el menor quebranto.

Y tienen (es tradición del Club), la ventaja de que no hay bandos ni camarillas. Todos siempre unidos. Siempre dispuestos a ayudar al compañero y a disculparle si es preciso.

Allí no hay lo de "fulano ha tenido la culpa". Al contrario. Si efectivamente la ha tenido, oírás a los muchachos del Athletic cómo son los primeros que lo niegan y le defienden de verdad.

Y así es como se puede ganar. Se podrá perder, pero es el camino más seguro para conseguir una victoria.

Porque el equipo de un Club no son once hombres sueltos, sino que como dice la palabra inglesa son un "once", son un equipo.

Todos para uno y uno para todos. Más que el saborear esa hazaña ciertamente sorprendente, con viene hacer resaltar los detalles que han sido los creadores de aquí y de allá.

Detalles que muchas veces no pueden poner en práctica los jugadores, porque las directivas, con sus errores, no les permiten tener mimbres para hacer cosas.

Y porque son las primeras en fomentar discusiones, odios y recelos muchas veces, con la mejor voluntad, pero con equivocada conducta, creyendo que ella hace que formen un equipo potente. Equilipo, que, como los terrenos de aluvión, reúne materias buenas y malas, pero que se desploma al empuje del más débil pie.

José María MATEOS.

te de quien estaba obligado a ponerla toda.

Y es que para responder cumplidamente a las obligaciones de casi todos los cargos es de necesidad que dichas obligaciones sean el único norte, la única preocupación, y no una cosa muy en segundo, en último término. No será la última palabra que dediquemos a esta cuestión, que estimamos de verdadera trascendencia para Oviedo; al menos, los ovetenses la vemos así.

ASTUR

### Retos y citaciones

El San Claudio F. C. reta al Español de San Lázaro, o al Titani de la Argañosa, para jugar un partido amistoso el próximo domingo, en San Claudio, a las tres y media de la tarde, en el campo del Rápido.

La contestación en breve por este periódico.

## Sucesos

### HERIDO POR EFECTO DE UNA CAIDA

En la Casa de Socorro fué curado ayer José Suárez, de sesenta y cinco años de edad, vecino de San Pedro de los Arcos, de una herida contusa en el frontal, de pronóstico leve, salvo complicación.

Por lo visto, José bebió ayer bastante más de la cuenta, y cuando se dirigía a su domicilio, haciendo eses, se le enredaron los pies, cayendo al suelo.

### MUERTE DE UN PERRO

Un individuo de San Cucufate de Llanera, presentó ayer una denuncia en la Comisaría de Policía, contra un vecino suyo, a quien acusa de haberle matado un perro a tiros.

## HACIENDA

CHEQUES AL PAGO

Se hallan pendientes de pago, los siguientes:

Señor Presidente de la Excm. Diputación Provincial, don José Callinal, don Justo López de Castro, don Angel Torres, don José Fernández Sánchez, don Bernardo Cuétara, don José Fernández Carbal, don Juan Hernández, don Constantino Pañeda, don José León, don Francisco Hevia, don Francisco Rocas, don Daniel Arbesú, don don Antonio Dassí, don Antonio Fraile, don Julio Alonso Marcos, don Agapito Alvarez, doña Angela Falconi, don Luis Menéndez, don Francisco Peláez, doña Josefa Argüelles, don Juan Manuel Corujo, don Manuel Rico Avello, doña María Fernández Roste, don Luis F. Prida, don Manuel Vereterra, doña María López, doña Juana Castañón, don Pedro Cueto, doña Florentina Soto Jove, doña Mercedes Puerta, doña Matilde Herrero, don Alvaro Miranda, don Eusebio Manuel Alvarez, doña Rosario Menéndez, don José García, don José María Pardo, don Federico Guzmán, don Manuel Fresno, don Balbino Méndez, doña Evarista Bárcena, don Alfredo Martínez, doña Elías García, doña Luisa Colubi, don Luis González Inclán, don Antolin López, don Juan García Cachero, señor Jefe de Vigilancia, señor Jefe del Centro Telegráfico de Oviedo, don César Cifuentes y Compañía del F. C. de Langreo.

### CLASES PASIVAS

Día primero de julio, Montepío Militar.

Día 2 de julio, Jubilados y crucados pensionados.

Día 3 de julio, Montepío civil y Remunererías.

Día 4 de julio, Jefes y Oficiales y Tropa.

Día 6 de julio, Montepío y Jubilados del Magisterio.

Día 7 de julio, Todas las nóminas sin distinción y Retenciones.

## GACETILLAS

SOBRE LA CREACION DE UN CONSORCIO DE ALMACENISTAS

La agremiación de almacenistas de vino y fabricantes de licores, nos ruega la publicación de la siguiente nota:

"Contestando a la gran cantidad de consultas que se nos formulan sobre la anunciada creación de un consorcio de almacenistas, esta agremiación cree necesario hacer público que a él pueden pertenecer todos los industriales que, estando debidamente matriculados, tengan la condición de almacenistas, los cuales, a medida que vayan inscribiéndose serán clasificados con arreglo a su clase, en el grupo correspondiente, gozando cada grupo de autonomía propia, y guardando las relaciones de dependencia al consorcio que en el Reglamento se determinen, como así se desprende de su designación, "Consortio General de almacenistas e importadores de Asturias".

### LAS FIESTAS TRADICIONALES DE SAN ISIDORO

Los días 27 y 28 del corriente, la sociedad benéfica de San Isidoro el Real celebrará sus festejos tradicionales, iniciándose con la diana por músicos típicos del país.

Habrà verbena a la "veneciana" en las calles de la Magdalena, Arzobispo Guisasaola y Leopoldo Alas, amenizada por la banda Musical Ovetense, gramola, gaita y tamboril, fuegos de artificio, globos etc.

No faltará el reparto de chorizo y bollo, que tendrá lugar en la calle de Leopoldo Alas el día 28, a las nueve de la mañana. Los niños serán obsequiados con bolsitas de dulces, y por la tarde, a las seis, se celebrará la rifa de costumbre.

### Balneario de Corconte

Clima de altura. El agua perfecta. La más indicada para los enfermos de hipertensión, riñón, vejiga, diabetes, ácido úrico. Hace expulsar cálculos y arenillas. De efectos sorprendentes en los reumáticos de origen artrítico, gotosos y diabéticos. Evita y cura los cólicos nefríticos.

TEMPORADA: 1.º de JULIO al 30 de SEPTIEMBRE. Nuevo Gran Hotel. Hoteles y hospederías para clases modestas. Teléfono interurbano. Pidense folletos y detalles a la Administración Central. Paseo de Pereda, 36. SANTANDER.

## EL VERDADERO ESTADO DE LAS OBRAS DEL NUEVO CAMPO

En concreto, no puede achacarse a conflicto obrero la paralización indefinida de las obras del nuevo campo.

Para que el lector juzgue, daremos una ojeada a esta cuestión, ya tan debatida.

Al observarse por los consejeros de la Sociedad que los adjudicatarios de las obras llevaban éstas con una calma a todas luces excesiva, les llamaron al orden, rogándoles fijaran un plazo máximo para la entrega del campo.

No se comprometieron éstos a fijar fecha, ni próxima ni lejana, sin duda deseosos de aprovechar la ocasión que se les deparaba para rescindir su compromiso.

Los gestores de la Sociedad se pusieron entonces al habla con el señor Morales; éste, sin ningún compromiso, ofreció hacer un tanteo de las obras antes de comprometerse a nada; pero de buenas a primeras surgió un conflicto al querer el contratista prescindir de la mayoría de los obreros que trabajaban para sus antecesores.

Diversas ocasiones parecieron haberse llevado a buen término el salvar las diferencias que separaban a los obreros y contratista; no obstante, quedaba siempre por ventilar un punto de la mayor importancia: los obreros habían estado ocho días parados, y exigían se les abonaran los jornales perdidos, fundando su pretensión en no haber sido avisados de despido con el tiempo que la ley se-

ñala, que son precisamente los ocho días que se habían perdido.

Así las cosas, el que aspiraba a la contrata, desilusionado, sin duda, por este grave tropezón, sufrido aun antes de haber dado comienzo a los trabajos, no quiso ya ni oír hablar de hacerse cargo de las obras.

El Consejo se puso entonces al habla con los contratistas primitivos; éstos, el miércoles, parecían animados a continuar con las obras mediante ciertas concesiones de plazo y no sabemos si también de dinero; pero ayer, al presentarse para efectuar la liquidación de la obra ejecutada, manifestaron que de ningún modo se comprometían a continuar.

Y éste es el estado del conflicto. Y es verdaderamente lamentable que por lo que, en realidad, tiene una importancia muy relativa, nimia, si con la de la obra la comparamos, hayan sido paralizados estos trabajos y tengamos que llegar a la consecuencia indiscutible de que para San Mateo no estarán terminados, si es que se terminan.

Y muy lamentable que alguien, no sabemos quién, pero alguien sin duda obligado a velar por evitar estos conflictos que se hacen importantes naciendo de una minucia, no haya tomado cartas en el asunto de una manera resuelta para atajarlos. Nadie podrá disuadirnos de que se hubieran orillado todas las dificultades solo con un poco de voluntad por par-

**VINO PINEDO**

Reconstituyente eficaz en convalecencias, anemia, cansancio cerebral y regulador del sistema nervioso.



MADRID.—Representación regional asturiana que tomó parte en la cabalgata celebrada en las actuales fiestas de la República. (Foto Vidal).

# INFORMACION TELEFONICA

## LOS PARTIDOS DE MAS FUERZA, EL SOCIALISTA Y LA DERECHA LIBERAL REPUBLICANA

**No será posible formar un Gobierno homogéneo.—Don Carlos Blanco, presidente del Consejo de Estado.—Se autoriza a los judíos y árabes para residir en España.—El ferrocarril de Zamora a Orense no será interrumpido.—La huelga de la Telefónica, aplazada.—Planteamiento de otros conflictos.—No se permite la propaganda política en avión.—La repatriación de los españoles sin trabajo en América.—El ministro de Fomento habla de reformas burocráticas, pues no todos los funcionarios públicos son eficientes**

### EL MINISTRO DE FOMENTO HACE UNA ACLARACION

MADRID.—El ministro de Fomento manifestó a los periodistas que había leído en la Prensa la nota publicada por un periódico de la noche por el Sindicato Nacional de funcionarios civiles. —Nadie que me conozca, dijo, me puede atribuir la ligereza de calificar de corrompida e incompetente a toda la burocracia; es decir: a todos los funcionarios públicos de España.

Creo, naturalmente, que hay una parte de la burocracia española que no está preparada para una actuación moderna, por lo cual la República tendrá que hacer la reforma necesaria para que la administración, tenga órganos verdaderos y eficaces, pero es claro, esto no es una injuria para nadie.

### NO SE PERMITE LA PROPAGANDA ELECTORAL EN AVION

MADRID.—El director de Aeronáutica, señor Alvarez Buylia manifestó:

—Los representantes de varios partidos políticos que habían solicitado permiso para hacer propaganda electoral, tirando proclamas y candidaturas desde aviones sobre Madrid. Conferencié sobre ello con el señor Maura, y acordamos no conceder dicha licencia.

### LAS REFORMAS EN LA AVIACION

Los periodistas le interrogaron sobre las anunciadas reformas en Aviación.

Contestó que eran muy amplias y complicadas.

Uno de los principales proyectos es la constitución de aeropuertos, que se dividen en tres categorías: de primera, Madrid, Barcelona, Sevilla y Canarias; de segunda, Irún, Valencia y Vigo. En Galicia —añadió— se ha tropezado con dificultades por el terreno, y para estudiar este asunto marchará en breve un técnico a Coruña.

### LA VUELTA A EUROPA EN AVIONETA

También habló don Arturo Alvarez Buylia, de la próxima vuelta a Europa en avioneta.

Dijo que como se recordará, la vez anterior lo intentaron dos, y fracasaron en su empeño.

—Espero que ahora no ocurra igual, para lo cual se harán oportunos entrenamientos, tanto de aviadores civiles como militares. El entrenamiento consistirá en la vuelta a España.

### LA LINEA A CANARIAS

Por último dijo que estaba estudiando la línea a Canarias, que es muy difícil de llevar a cabo por las condiciones climatológicas, al tener que atravesar más de cuatrocientos kilómetros de desierto y tres grandes trozos de agua, y otras dificultades no menores.

En principio esa línea será so-

lo postal, y luego se verá la manera de ampliarla al servicio de viajeros.

### LA CONVERSACION DE ALCALA ZAMORA CON LOS PERIODISTAS EXTRANJEROS Y NACIONALES

El presidente del Gobierno recibió ayer, como jueves, a los periodistas nacionales y extranjeros.

Uno de éstos le pidió que hiciera un resumen de la labor realizada por el Gobierno desde el día 14 de abril hasta el 24 del actual.

Alcalá Zamora numeró sintéticamente todo lo realizado, y agregó:

—Hemos hecho una revolución pacífica en todos los órdenes, y preparamos la obra que hemos de someter a las Cortes constituyentes.

Interrogado sobre el porvenir de la República, como resultado de las elecciones, repuso:

—Soy optimista. Por lo visto hay amenazas de pequeños conflictos para antes de las elecciones, por parte de elementos de las extremas derecha e izquierda, pero el Gobierno está advertido y creo que lo que se preparaba abortó completamente.

—¿Habrá sorpresas en el Parlamento?

—Naturalmente, pero sólo por lo que afecta a las candidaturas individuales. Por lo que se refiere a los partidos, no creo que haya ninguna.

Los partidos más homogéneos y fuertes que salgan de las urnas será el Socialista, y después, el de la Derecha liberal republicana.

El partido radical será el centro, y en algunos momentos actuará de árbitro dentro de las Cortes. Será como la izquierda radical en el Parlamento francés. Después vendrán los radicales socialistas y la Alianza republicana, los regionalistas y otros.

Será difícil que gobierne un solo partido, y por ello habrá que formar un Gobierno de coalición, lo cual no creo sea difícil porque todos tienen conciencia de su responsabilidad.

### PEDREGAL DIMITIO

Agregó que el señor Pedregal presentó la dimisión del cargo de presidente del Consejo de Estado, y después de hacer un elogio de dicho señor, dijo que había dimitido por razones de carácter electoral, y como consecuencia de lo acaecido en Oviedo.

—Yo, dijo, le escribí una carta en la que lamentaba dicha actitud y le pedía continuara en el cargo, pero como insistiera, el Gobierno nombró sustituto en tal cargo, al ex director de Seguridad, don Carlos Blanco.

### EL RETORNO DE LOS JUDIOS A ESPAÑA

Los corresponsales de los periódicos yanquis le preguntaron por el retorno de los judíos a

España, y contestó que podían volver, ya que hay una gran tolerancia, y a este respecto no existen en realidad antagonismos de raza entre judíos y españoles, sino que por el contrario aquéllos conservaron el idioma español y nuestras costumbres.

En Granada se creará una cátedra de Estudios Orientales, donde los árabes y judíos que a ella acudan, serán solícitamente atendidos.

### LA PROCLAMACION DE LA REPUBLICA EN ORENSE

Se le preguntó luego sobre el rumor circulado esta madrugada acerca de la proclamación de la República federal gallega en Orense, a lo que repuso:

—Los ferrocarriles no se hacen con repúblicas federales gallegas, sino con dinero...

El deseo del Gobierno es no suspender la construcción del ferrocarril Zamora a Orense, sino liquidar las deudas de la Dictadura, y una vez hecho esto, seguir adelante.

Nadie quiere evitar un ferrocarril ni perjudicar a una región, sino salvar al crédito.

### DEL GRAVE INCIDENTE EN ORENSE Y LA REPATRIACION

MADRID.—Estuvieron reunidos esta mañana con el presidente del Gobierno provisional, los ministros de Hacienda, Gobernación, Marina y Trabajo.

Los tres primeros ministros salieron del despacho del presidente antes que el señor Largo Caballero quien estuvo unos momentos más con Alcalá Zamora.

El señor Largo Caballero al salir fué interrogado vivamente por los periodistas:

—¿Hablaron ustedes en la reunión con el señor Alcalá Zamora, del acto de coacción surgido en Orense?

—No; nada de eso. Hablamos de la repatriación de los emigrados españoles desde Cuba y otras Repúblicas americanas.

—¿Tienen ya resolución concreta sobre el particular?

—Hay tres fórmulas, replicó el ministro, para realizar esa repatriación. Los emigrados de Cuba serán repatriados por cuenta de tres entidades españolas de la Habana a quienes se otorgarán rebajas en los pasajes. Los emigrados a otras Repúblicas serán repatriados por cuenta o mediación de los consulados. Y, por último, la tercera fórmula que se que se desechó, consiste en que sean repatriados por la Compañía Transatlántica, concediéndose a tal fin un crédito extraordinario.

—Pero de lo de Orense ¿nos cuenta usted nada?

—¿Qué les voy a decir? Todo se reducirá, según creo, a que venga una Comisión a Madrid para hablar del problema y resolverlo según sea más conveniente. Pero no estimo que tal asunto pueda provocar ninguna otra novedad.

### LA SUPUESTA HUELGA DE LA TELEFONICA

MADRID.—Al recibir esta mañana a los periodistas el ministro del Trabajo, y con referencia a la huelga que tenían anunciada los empleados de la Compañía Nacional Telefónica, les dijo que suponía que el movimiento huelguístico se aplazaría indefinidamente.

El señor Largo Caballero recibió a una Comisión de ferroviarios de Valladolid quienes gestionaban el trabajar medio día en las catorce fiestas declaradas oficiales recientemente por el Gobierno.

Con respecto al conflicto planteado en las industrias químicas de Sevilla dijo el ministro que habían cerrado dos fábricas por consecuencia de las peticiones hechas por la Confederación Nacional del Trabajo en nombre de los obreros de aquéllas.

—Se ha concedido, terminó diciendo, otro millón de pesetas a la Caja Colaboradora de Auxilios a los pequeños propietarios, y con éste ya son tres los concedidos.

### PRIETO A BILBAO

MADRID.—El ministro de Hacienda, después de conferenciar con el gobernador del Banco de España, marchó a la Presidencia donde se entrevistó con Alcalá Zamora.

De estas entrevistas nada dijo a los periodistas, comunicándoles solamente que a las diez y media de la noche marcharía a Bilbao con objeto de tomar parte en un mitin de propaganda electoral que se celebrará mañana en la invicta villa.

Después irá también a Valladolid a tomar parte en otro mitin.

### DE PROPAGANDA ELECTORAL

MADRID.—El ministro de la Guerra salió esta mañana para Toledo en viaje de propaganda electoral. A su llegada a dicha ciudad decidió no ir a Valencia como tenía proyectado.

Por lo tanto, el señor Azaña regresará por la noche a Madrid.

—Regresó de Barcelona el ministro de Estado después de participar en el mitin de propaganda electoral celebrado en aquella Plaza de toros.

—Marchó a la Ciudad Condal el ministro de Economía para participar en actos de propaganda electoral.

—Con el mismo propósito salió en automóvil para Tarragona el titular de la cartera de Instrucción pública.

### LOS INCIDENTES DE ORENSE NO TENDEAN TRANSCENDENCIA

MADRID.—A las nueve y media de la noche, el ministro de la Gobernación recibió a los periodistas, a quienes dijo que no tenía noticias de interés que comunicar, pues no ocurría ninguna novedad y la tranquilidad era completa en toda España.

Añadió que acababa de conferenciar con el gobernador civil de Barcelona, quien le comunicó que había quedado resuelta la huelga planteada en las minas de Cardona, conflicto que surgió entre la Unión Española de Explosivos y los obreros de dicha minas.

Todo estaba resuelto y no quedaba pendiente más que la exigencia del Sindicato Unico a que les reconociese la exclusividad para el trabajo en las citadas minas.

El gobernador siguió diciendo el señor Maura—consultó el caso y yo le dije que no pueden tolerarse esa clase de imposiciones, porque con ellas se coartaría la libertad de trabajo. Los obreros transigieron y la huelga quedó resuelta, firmándose las bases entre patronos y obreros.

Con respecto a la huelga de pa-

naderos de Valencia, dijo el ministro que no tenía ninguna noticia que comunicar.

Uno de los informadores le dijo:

—¿Pues el presidente ya tiene noticia de que dicho conflicto quedó resuelto?

—Sin duda—respondió el señor Maura— el señor Alcalá Zamora tendrá noticias directas, que toda vía no llegaron a mi conocimiento. Y nada más, señores; la verdadera expectación está vinculada en las elecciones del próximo domingo.

Otro periodista le preguntó:

—¿Qué noticias tiene usted de carácter oficial con respecto a los sucesos desarrollados en Orense?

—Pues que he recibido un telegrama del gobernador, en el que me ruega que desmienta la especie de que aquí se ha declarado la República gallega. Lo ocurrido fué que, con motivo de la suspensión de las obras del ferrocarril un grupo de exaltados inició protestas y uno de los manifestantes izó una bandera gallega en balcón central del Ayuntamiento. Creo que pronto se resolverá este asunto, pues el Gobierno gestiona vengamos una comisión a Madrid para discutirlo y solucionarlo.

Todo radica—agregó— en que no se recargue el presupuesto de ferrocarriles porque después de construídos quedan a la explotación del Estado y los resultados económicos son ruinosos. Ahora que el caso del ferrocarril Zamora-Orense es de característica distinta; se trata del enlace con el ferrocarril del Oeste de España y un ramal de la línea hasta la frontera portuguesa, lo cual no es gravoso, y, por otra parte, a pesar de que el ministro de Hacienda quiere evitar toda clase de gastos posibles, no es difícil presumir que el asunto se resolverá en seguida, pues afecta a los intereses del país.

Esta mañana—continuó diciendo—nos reunimos con Alcalá Zamora los ministros de Hacienda, Trabajo, Marina y yo, y no conseguimos convencer al señor Prieto, pero pronto le convenceremos, ya que las obras de ese ferrocarril no quebrantan la situación económica de la Hacienda.

Dijo también que había conferenciado con el gobernador de Sevilla, quien le comunicó que en Andalucía existía una expectación enorme ante las elecciones del domingo y que la candidatura republicano-socialista era muy buena.

Confirmé que el domingo sería un día de gran ajetreo.

Con referencia al comandante Franco, dijo que tardaría unos días en ir a Madrid, hallándose hospitalizado en Tablada.

Nabó al señor Maura del conflicto de la Telefónica y dijo:

De momento puede considerarse resuelto. Y digo de momento, porque dentro de breves días se celebrará una reunión para resolverlo con carácter definitivo.

A preguntas de uno de los informadores, manifestó que las medidas adoptadas anoche por la Dirección de Seguridad no debieron dar motivo para inquietud alguna, pues fueron simplemente medidas de precaución.

Y terminó diciendo:

—No ocurre nada, señores, ni pasa nada ni hay motivo para alarma alguna. Toda la expectación radica en las elecciones del próximo domingo.

### UNA CONFERENCIA

MADRID.—Estuvo en el Ministerio de Gobernación el ministro de Marina, entrevistándose con el titular de aquel Departamento.

El señor Maura manifestó a los periodistas, con respecto a esa conferencia, que carecía de alcance informativo.

# INTERESANTES DECLARACIONES SOBRE LA SITUACION POLITICA

**Una personalidad republicana dice que es confusa, pero no pesimista.-- Cree que Alcalá Zamora será confirmado en la presidencia de la República.-- La vida nacional se orienta hacia las Cortes Constituyentes.-- En ellas será aprobada con rapidez la ley fundamental del Estado.-- En septiembre se planteará la crisis, siendo difícil de prever su solución.-- El hombre más indicado para presidir el Gobierno es Lerroux.-- Pero seguramente el próximo Gobierno será socialista**

MADRID.— Una destacada personalidad de la República, muy enterada de las interioridades de la situación, nos hizo acerca de la situación del momento político actual las siguientes manifestaciones:

—La situación política española sigue siendo en estos momentos muy confusa. Sin embargo, no me siento pesimista, pues aunque ha sido alterado algunas veces el orden por algunos alborotadores, éstos fueron pocos y se les redujo fácilmente.

Contribuye también a mantener esa confusión los discursos poco afortunados de algunos ministros y el exceso de propaganda extrema.

Pero las únicas perturbaciones considerables fueron las de los días 10 y 11 del pasado mes, especialmente la quema de Conventos, que fué una salvajada, aislada sin derivaciones políticas.

La vida nacional se orienta ahora hacia las Cortes Constituyentes, las cuales no creo encuentren grandes obstáculos para realizar la misión que les está asignada, si son trasladadas como parece al Escorial, huyendo de otras canchales que no tienen nada que ver con el verano, y encuentran el ambiente adecuado.

—¿Cree usted que será aprobada la Constitución con la rapidez dicha?

—Creo que podrán estar terminadas las discusiones a fines de septiembre. Pero para ello las Cortes habrán de trabajar tarde y noche, con sesiones diarias prolongadas, desde las cinco de la tarde, hasta las dos o las tres de la madrugada, dejando sólo el descanso necesario para cenar.

No cabe duda que aquél plazo es suficiente.

Algunos ministros consideran suficientes veinticuatro sesiones para aprobar la ley fundamental del Estado.

—¿No será obstáculo para la aprobación rápida de la Constitución el problema del Estatuto Catalán?

—No creo. El problema ha entrado en una fase de sumo interés. Durante las últimas semanas se operó una corriente favorable de aproximación entre el Presidente de la Generalidad Catalana y el Gobierno de Madrid. Por otra parte se advierte en la región catalana una vigorosa reacción entre los ineficaces extremismos.

Todos, tanto los políticos de Barcelona como los de Madrid, están conformes en que los dos problemas fundamentales de Cataluña que requieren mayor atención que los problemas de la política, son el social y el económico, que hoy ya tienen carácter nacional.

Por eso creo que se aprobará el Estatuto de Cataluña en plazo breve y con la mayor rapidez.

—¿Y en cuanto a las demás regiones?

—Creo que también serán resueltos en plazo breve por la misma razón que acabo de exponer del de Cataluña.

Los restantes Estatutos regionales quiere el pueblo que pasen de prisa, ya que es absolutamente necesario que las Cortes dediquen preferente atención a otros asuntos de mayor importancia, como es la Constitución a que acabo de referirme.

—¿Entonces?

—Entonces quiere decirse que

la Constitución se aprobará en septiembre.

Seguidamente y una vez terminada la misión que a sí mismo se asignó el Gobierno provisional de la República, sobrevendrá la crisis. Claro está que antes el Parlamento procederá a la elección de Presidente de la República.

—¿Quién cree usted que será?

—Creo que será el actual, ya que el señor Alcalá Zamora es, por todas las circunstancias la persona más indicada.

—¿Como vé usted la solución de esta crisis que anuncia?

—Es difícil de prever. En el campo de la política española destaca hoy un hombre que es la figura relevante en el que convergen todas las miradas (se refiere a don Alejandro Lerroux), pero no ha de traer al Parlamento la mayoría de diputados suficiente para poder gobernar.

Acaso el número de diputados que lleva no rebase de los cien. Entonces es posible que busque apoyo en las fuerzas socialistas y es también posible que éstas no se la presten.

En esa misma posibilidad es probable que traten de conseguir el apoyo de la Derecha Liberal Republicana, pero en este caso no creo tengan más éxito que con los anteriores, ya que considero difícil que el señor Maura se avenga a esta coalición.

—Podrá ser la solución un Gobierno de derechas?

—A mi juicio el primer Gobierno no debe de ser de derecha. Hay para ello una razón fundamental. La de que la Derecha Liberal Republicana no tendrá fuerza bastante para gobernar y acaso buscará apoyo en las restantes fuerzas de significación derechista, tales como La Acción Nacional, los católicos independientes y acaso en los monárquicos, lo cual sería un traproducente sobre todo por la exaltación de algunos ministros actuales.

## Teatro Campoamor

A las 7 y cuarto y 10 y media  
**ANNY ONDRA**  
La artista predilecta de todos los públicos. La estrella europea de moda. La muñeca de la pantalla, alcanza el triunfo más rotundo de su brillante carrera artística en la gran superproducción **UN MARIDO POR FAVOR**. Preciosa comedia frívola. Completará el programa la variedad sonora **Paramount Orquesta Canaro**.

—¿La solución cuál es a su juicio?

—La única sería un Gobierno socialista presidido por el señor Largo Caballero, contando, claro está, con el apoyo y el beneplácito de los demás partidos de izquierda.

Yo casi puedo asegurar que, por lo que a las derechas se refiere no encontraría gran oposición, en tanto no tocasen determinados principios fundamentales para la derecha española.

—La misión de ese Gobierno así concebido ¿sería convocar Cortes ordinarias?

—No. No creo que por el momento haya nuevas Cortes. Una vez aprobada la Constitución, las mismas Cortes Constituyentes discutirán y aprobarán las leyes complementarias, tales como la de Or-

den Público, Poder Judicial, Prensa, Estatuto Provincial y Municipal, Electoral, etc., etc.

—¿No habrá peligro para la República con la Constitución de un Gobierno socialista?

—El problema religioso en España se va quedando cada día más relegado a segundo término. Acaso porque el Gobierno desee evitar cualquier dificultad.

Todos los ministros que han sentido la responsabilidad del Gobierno de la Nación procurarán obviar esta temeridad, que podría desencadenar a España una persecución religiosa y crearía una situación muy difícil a la política española.

La solución entre la Iglesia y el Estado tiene que arreglarse mediante un Concordato.

—¿Hecho por los socialistas?

—¿Y por qué no han de hacerlo ellos?

Las negociaciones de todo Concordato son largas, como las características diplomáticas de la

Santa Sede, que son la suavidad y la firmeza. Roma nunca está pronta a romper con ningún Estado pero tampoco a ceder en los derechos de la Iglesia más allá de lo que crea prudente, para garantizar los bienes religiosos y la armonía entre los dos Poderes.

Lo importante para todo español es que llegue el convenio de que la cuestión religiosa sólo es posible mediante un Concordato.

Los primeros que tienen que vencerse de esto son los extremistas.

—¿No cree usted que las Cortes impongan una política rápida en esto?

—Es difícil; en primer lugar por que creo que el Gobierno habrá de buscar solución a este problema dentro del camino jurídico del Concordato.

Yo creo que el Gobierno podrá casi contar en las futuras Cortes con unos doscientos cincuenta diputados.

El señor Lerroux es partidario de resolver la cuestión religiosa de acuerdo con la Iglesia.

Creo que el señor Lerroux traerá a las Constituyentes unos ochenta diputados.

La Derecha Liberal Republicana estará integrada por católicos y acaso tengan unos noventa y cinco diputados.

Después siguen las nacionalistas católicas en su mayor parte, los cuales podrán con unos treinta y cinco o cuarenta diputados.

Los políticos independientes y jaimistas tendrán unos quince diputados y la Acción Nacional unos veinticinco, a los que pudieran añadirse algunos diputados de diversos matices.

—¿Entonces cuándo podían cele-

brarse nuevas elecciones con toda normalidad?

—No creo se pudieran celebrar antes de la primavera y creo más que no serán hechos por el Gobierno socialista a que antes me refería el señor Lerroux, que contaría con la colaboración de la Derecha Liberal Republicana.

—¿Cómo vé usted el panorama político de estas elecciones?

—Entiendo que el Gobierno que las haga se acreditará de político si las realizara con máxima legalidad.

Es posible que se haga por grandes circunscripciones y que la mayoría que de ella salga sea de la derecha y creo también que por Parlamento que responda a la primera vez España tendrá un Parlamento que responda a la realidad nacional y sea el verdadero instrumento de Gobierno.

Un Parlamento así agotaría el plazo legal y en cinco años se podría operar la plena regeneración del país.

## EL ACCIDENTE DEL COMANDANTE FRANCO

**Parece que alguien indicó que ha sido premeditado**

SEVILLA.—El comandante Ramón Franco manifestó a los muchos amigos que acuden a visitarlo que por ahora desiste de su traslado a Madrid, lamentando que el accidente le impida seguir su activa campaña electoral.

Manifestó que algunos de sus amigos le indicaron que el accidente fué premeditado.

Ayer por la mañana los médicos procedieron a entablillarle la pierna, y manifestaron que la fractura es limpia, por lo que su curación será rápida.

La noche de ayer Franco la pasó tranquila.

## MANIFESTACIONES A LOS PERIODISTAS

Sevilla.—Los periodistas visitaron ayer por la tarde al jefe superior de Aeronáutica, quien se mostró muy contrariado por el accidente.

Junto a su cama hay un teléfono, que funciona constantemente.

El comandante Franco ha recibido despachos de toda España, entre ellos de Maciá y Soriano.

Preguntado sobre su traslado a Madrid, dijo que todo dependía de la radiografía que le iban a hacer, pues si se estimaba preciso una operación quirúrgica marcharía inmediatamente a la capital de España.

—(—)  
El otro capitán herido, el señor Galán, está mejor.



# KELLY

**VENGE POR SU CALIDAD**

Si no conoce usted este neumático, pregunte a cualquiera de los muchos que ya lo usan

### CONCESIONARIOS:

OVIEDO: CARLOS MORENO LUQUE, S. Francisco, 13.  
AVILES: SANDALIO RODRIGUEZ MARIBONA, Plaza de la Merced, 1.  
INFIESTO: JESUS G. LLAMAZARES, Gavadonga, 10.  
TINEO: QUINTIN LOPEZ MENENDEZ, General Riego.

MIERES: D. JAIME AGUINACO C. Camposagrado.  
GIJON: D. TOMAS REVUELTA, Magnus Blisland, 8.  
CANGAS DE ONIS: EMILIO LOPEZ PLATAS, Gran Vía, 31. Ribadesella.  
PRAVIA: SEVERO CIMADEVILLA, Carretera de Belmonte.

C. de Salamanca. Representante general para España. Apartado 359  
**MADRID**

## PALMIL

Es el purgante ideal que los niños toman como una golosina. Tiene todas las ventajas del aceite de ricino y ninguno de sus inconvenientes

Exija siempre PALMIL y desconfíe de las imitaciones

No se devuelven los originales

nales

# ALGUNOS CONFLICTOS SOCIALES

**Unos huelguistas matan a tiros al encargado de una cantera.--Capitaneaba el grupo agresor el alcalde del pueblo.--Rumores de huelga general en Zaragoza.-- Hoy paran los tranviarios valencianos. -- Anuncio de otros conflictos en Sevilla**

**ORIHUELA.**—En el pueblo de Algorta existe una finca de bastante extensión, propiedad del marqués de Algorza, dentro de la cual se explota una cantera.

Entre los obreros surgieron rencoros y odios a consecuencia de la actuación del Sindicato local.

Dos individuos extrajeron piedras de la mencionada cantera a pesar de la negativa del encargado de la misma, apellidado Rojas.

Ante la reiterada prohibición de éste, dichos sujetos abandonaron dos carros cargados con piedras y se marcharon al pueblo de donde regresaron con un grupo de veinte o veinticinco individuos, capitaneados por el alcalde del pueblo.

Dicho grupo se encontró con el señor Rojas, a quien agredieron, apaleándole y arrojándole al suelo.

Uno de los exaltados sujetos le disparó un tiro en la cabeza, matándole.

En el asunto intervino el Juzgado de instrucción, que practicó quince detenciones, figurando entre los detenidos el alcalde.

El cadáver del señor Rojas fue conducido a Orihuela, donde se le practicó la autopsia.

Los ánimos están excitadísimos y se ha concentrado la Guardia civil.

## ANUNCIANDO LA HUELGA

**GRANADA.**—El Sindicato del ramo de la madera, publicó un manifiesto anunciando que declarará la huelga el próximo lunes, con carácter general por solidaridad con el gremio de silleros, a quienes no se les conceden las mejoras que solicitan.

A pesar de la huelga de albañiles, se trabajó en las obras que ejecuta el Ayuntamiento por administración y que fueron iniciadas para dar ocupación a los obreros sin trabajo.

## LOS DEPENDIENTES DE COMERCIO

**SAN SEBASTIAN.**—Los dependientes de comercio anunciaron el planteamiento de la huelga para el día primero de julio.

El gobernador interviene en el conflicto con propósitos conciliadores.

## EL RAMO DE LA CONSTRUCCION

**GRANADA.**—Se declararon en huelga los obreros del ramo de la construcción por negarse los patronos a aceptar las bases que presentaron.

Solicitaban seis horas de trabajo.

Un grupo de huelguistas ejerció coacción cerca de obreros que se negaron a abandonar el trabajo. Por tal motivo fué agredido a pedradas un obrero del Ayuntamiento, en el camino de Avellaná.

## UNA COLISION ENTRE OBREROS AGRICOLAS Y REPUBLICANOS

**SEVILLA.**—En el pueblo de Umbrete, se produjo ayer una colisión entre obreros agrícolas y republicanos, repartiéndose muchos palos y saliendo a relucir las armas blancas.

Resultaron varios heridos, aunque no de gravedad.

Del Centro Obrero salieron unos cuantos trabajadores para auxiliar a sus compañeros.

La intervención de la Guardia

civil logró calmar los ánimos. Se practicaron muchas detenciones.

## EN VALENCIA

**VALENCIA.**—En la Asamblea para dar cuenta eu Comité de huelga de tranviarios de las gestiones realizadas, se acordó la huelga para el día 26, a las cinco de la mañana.

Se presentó una proposición para que la aplazaran, pero no se consiguió.

La Compañía ofreció elevar los salarios en un cinco por ciento, y repartir una participación de los beneficios, que asciende a millón y pico de pesetas, pero los tranviarios quieren que se repartan más beneficios y se aumente más el jornal.

## EN ZARAGOZA

**ZARAGOZA.**—Se celebró ayer una reunión de obreros y empleados tranviarios.

Los delegados dieron cuenta de las gestiones celebradas en el Comité paritario culpando al presidente del fracaso de las mismas.

Se acordó hacer constar la protesta de los asociados.

Ayer se hicieron circular rumores por esta ciudad de que se iba a celebrar la huelga general, pero las Directivas de los Sindicatos manifestaron que tales rumores carecen de todo fundamento y que eran tendenciosos, recomendando no se hiciera caso de ellos.

En la población reina absoluta tranquilidad.

También se había dicho que los Sindicatos de la Construcción, de los Metalúrgicos y de otros ramos, habían dado a sus afiliados órdenes de huelga, pero no se comprobó tal afirmación, antes al contrario, aquéllos hicieron saber a sus socios que no debían obedecer más órdenes que las que se les trasmitan por los correspondientes delegados.

# SOBRE EL ACTUAL MOMENTO POLITICO

**Lo que dice Marcelino Domingo**

**MADRID.**—El ministro de Instrucción pública ha hecho unas declaraciones a propósito del actual momento político, juzgándolo con gran optimismo y expresando su confianza en la labor de positivo practicismo que realizarán las futuras Cortes Constituyentes.

Afirmó que éstas abrirán el camino de la ley a todas las reivindicaciones, pero sin situarse en contra de ella o fuera de ella, ya que no habiendo ley la sublevación es un derecho y existiendo la ley es un delito.

En cuanto a la unión de los partidos republicanos, expresó su criterio de que es preciso darse cuenta de que son partidos de Poder y que han de disponerse no para la lucha sino capacitarse para gobernar, siendo necesaria y lógica la división para que el republicanismo se articule en dos grandes núcleos: uno de derecha y otro de izquierda, para que puedan ser los instrumentos de gobierno de la República.

## LOS TOREROS HERIDOS

### GITANILLO, SIN FIEBRE

**MADRID.**—El diestro Gitanillo de Triana sigue bastante mejor. La fiebre casi ha desaparecido. Ayer comenzó a tomar algún alimento.

### AGÜERO Y VARE, ALIVIADOS

**MADRID.**—También Agüero ha experimentado una ligera mejoría, lo mismo que el banderillero Varé.

## La inapetencia y la anemia

Los efectos de la inapetencia no tardan en sentirse en forma desagradable, si los que la padecen no toman precauciones para evitar que se produzca la debilidad general o desnutrición, que fácilmente conduce a la anemia, y de ello puede degenerar en algo peor, en la tuberculosis. Los inapetentes, aun los que llegan a tomar repugnancia a todos los alimentos, encontrarán un medio fácil de someter sus fuerzas, evitando la debilidad, tomando algunos frascos de CARNE LIQUIDA del doctor Valdés García, que, a la vez que nutre poderosamente, es un estimulante del apetito.

Para evitar retrasos y trastornos, advertimos a cuantos tengan que dirigirse a REGION por escrito, que todo lo referente a asuntos administrativos debe enviarse al gerente del periódico, y cuanto se relacione con artículos, información gráfica o literaria, etc., al director.

# AL CERRAR LA EDICION

## ANUNCIO DE HUELGA GENERAL EN ORENSE

**Si no se accede a la construcción del ferrocarril se muestran dispuestos a impedir las elecciones. -- La "Maffia", acusada de 43 asesinatos**

### UN PROCESO SENSACIONAL

**ROMA.**—Ha terminado el proceso contra "La Maffia", sociedad criminal siciliana. Los procesados eran 213, acusados de 43 asesinatos consumados, y de otra porción frustrados, así como de robos y otros delitos.

Diecinueve fueron condenados a cadena perpetua, ciento once apenas que oscilan de unos a 23 años, y los demás absueltos.

### OTRO PROCESO INTERESANTE

**PARIS.**—Han sido procesados los señores Cangnaud y Cohad, el primero, alto empleado del ministerio de Negocios Extranjeros, y el otro, agente clandestino de Bolsa, acusados de revelación de documentos secretos, especialmente los cifrados entre Francia y América. Se dice que estaban a sueldo de una empresa bancaria extranjera.

### SE INTENSIFICA LA PROPAGANDA ELECTORAL

**BARCELONA.**—Ayer se celebraron diversos mítines de propaganda electoral por los diferentes candidatos que se presentan a la lucha.

El ministro de Economía dijo que agradecía a Ferroux el haberle incluido en su candidatura, advirtiéndole que él era catalanista y que si figuraba en el Gobierno era por haber firmado el Pacto de San Sebastián.

Se ratificó luego en las manifestaciones de catolicidad hechas por el señor Oñill, asegurando que en su propaganda no figurará nunca la separación de la Iglesia y el Estado.

### ANUNCIO DE HUELGA GENERAL

**ORENSE.**—La Asamblea magna anunciada para hoy, para tra-

## AUTOS MONTE

### SERVICIO DIARIO DE VIAJEROS DE OVIEDO A GIJON Y DE GIJON A OVIEDO

Horas de salida de Oviedo: A las 9 y media de la mañana, a la 1, 3 y media, 6 y 8,15 tarde. — Horas de salida de Gijón: A las 9 y media y 12 y media de la mañana, 4 y media y 7 tarde y 11 y media, noche.

### PUNTOS DE SALIDA Y DESTINO DE BILLETES

En Oviedo: Posada Herrera, Restaurant Fierro. Teléfono 25-40. En Gijón: Alvarez Gárraya y Langreo, 22, La Higiene. Teléfono -- 712 --

**Teatro del Principado**  
HOY  
**VIERNES FEMINA**  
Butaca de patio, tarde y noche, señora, 0,75; caballero, UNA PESETA  
Grandioso éxito de la bellísima producción FOX sonora  
**MALAS COMPAÑIAS**  
Por FRANCK ALBERTSON, SHARON LYNN, H. B. WARNER y JOYCE COMPTON.  
La última parte, que expone y resume la finalidad de la obra, está hablada en español.

Mañana, ESTRENO  
**SOMBRAS DE GLORIA**  
Superproducción enteramente hablada en español, con deliciosas melodías musicales, bailes y hermosas canciones.  
Interpretada por **José Bohr**  
**Mona Rico**  
**Ricardo Cayol**

**TEATRO JOVELLANOS**  
A las 7 y cuarto (moda). A las 10 y media (especial)  
1.º—La preciosa producción Cinea **UNA HORA DE LOCURA**  
2.º—**GRAN FIN DE FIESTA.**—Magno acontecimiento de arte moderno!—3 formidables atracciones cumbres, 3.—**INSUSTENTABLE PARA LAS PERSONAS DE BUEN GUSTO**  
**MORITZ**, El mago del baile exótico. El ídolo de los públicos  
**ANGELITA GALVANY**, La más joven y exquisita estrella de la canción, consagrada por todos los públicos. Género exclusivo, del que es creadora.  
**RAFFLES**, Célébre humorista excéntrico.  
Completará el programa una magnífica película.

**BANCO GIJONES DE CREDITO**  
Capital: 12 millones de Pts  
DOMICILIO SOCIAL  
Corrida, núm. 48.-GIJON  
Sucursales en Avilés, Colunga, Luanco, Ribadesella y Villaviciosa  
Este Banco efectúa, en condiciones excepcionalmente ventajosas toda clase de operaciones de **BANCA, BOLSA Y CAMBIO**  
CAJA DE AHORROS  
Imposiciones desde 1 PESETA  
Intereses tres y medio por 100  
Reintegros a la vista  
Significaciones a venimietofijo  
A seis meses 3 1/2 por 100  
A un año 4 por 100  
CUENTAS CORRIENTES  
En Pesetas y Moneda Extranjera a la vista y a plazos, con abono de interés a tipos muy favorables.

**¡¡CURACION DE LA HIPERCLORHIDRIA!!**  
Más del 90 por 100 de las enfermedades de los órganos digestivos tienen su origen en el exceso de acidez estomacal o "hiperclorhidria", la cual se alivia neutralizando esta acidez, mas para "curarla radicalmente", es preciso acabar con la inflamación y ulceración del tubo digestivo, normalizar la función secretora de las glándulas productoras de jugos ácidos y vigorizar la sangre, enriqueciéndola de principios oxidantes y disolventes, y esto "solamente lo ha conseguido", hasta la fecha, el sabio doctor Roly con su famosísima fórmula titulada **MAGNESIA "ROLY" FOSFO-**

**¡¡¡¡¡ATENCION A LA PREGUNTA!!!**  
¿Dónde venden las patatas a menos de 20 céntimos kilo?  
En el depósito de quesos de Tiburcio González, de Grado, donde también vende toda clase de quesos a precio de fábrica.  
Quesos y patatas por mayor y menor.  
**TIBURCIO GONZALEZ**  
de Grado

## EL SERVICIO DE TELEFONOS EN OVIEDO

**Aunque se planteara la huelga no se interrumpirían los servicios.—En Oviedo llegan a un centenar los empleados y obreros de la Telefónica**

Con motivo de inquirir algunos datos relacionados con el movimiento huelguístico que proyecta un determinado sector de la Compañía Telefónica nacional, nos entrevistamos ayer con un alto empleado de dicha empresa en Oviedo quien nos prometió facilitar los pocos datos que él tuviera del asunto.

—¿Qué medidas adoptó la empresa ante la inminencia de la huelga?

—Las necesarias para que el servicio no sufra interrupción alguna. Hay que tener en cuenta que se trata de un servicio público, muy necesario, casi indispensable en los actuales tiempos.

Por otra parte, las autoridades nos han prometido su apoyo para la libertad de trabajo esté garantizada, pues bueno es saber que no todo el personal, ni siquiera la mayor parte, figura adscrito a la entidad promotora del conflicto.

—¿Es muy numeroso el personal con que la Compañía cuenta en Oviedo?

—Se aproxima al centenar: unos 25 obreros, 10 empleados y sesenta señoritas encargadas de los servicios de comunicaciones y de trabajos de oficina.

—Y de éstos; ¿cuántos se hallan afiliados a la Confederación?

—No sé, ciertamente. La mayoría casi la totalidad, figuran en una Sociedad que la misma Empresa patrocina con fines más bien culturales, benéficos...

Pero luego, con fines societa-rios, de defensa de sus derechos, se agrupan los empleados y obreros de la Telefónica en las Sociedades de resistencia en que mejor encarnen sus aspiraciones...

Me parece que los más figuran en la U. G. T.

—¿Y éstos secundarán la huelga que plantea la Confederación?

—Creo que no. A mi entender, en esta ocasión, más que las peticiones les importa el reconocimiento de la personalidad jurídica del Sindicato, puesto que algunas cosas, que piden, como las vacaciones anuales, ya las disfrutamos hace tiempo, y otras ya han sido aceptadas por la Compañía.

—Y el personal de este centro de Oviedo da pruebas de agrado o de desagrado ante el conflicto que se avecina?

—Nosotros nada de particular observamos. Todo el personal, por completo, viene cumpliendo con su deber de una manera correcta.

—Caso de que la huelga llegue a plantearse ¿se interrumpirá el servicio?

—De ninguna manera. Para atender a los servicios todos de este Centro, la mayoría de los cuales son automáticos, se precisa muy poco personal.

Habría alguna deficiencia, claro está, podrán retrasarse las comunicaciones algo, pero se celebrarán, no podrán hacerse instalaciones de nuevos aparatos, acaso, o se retrasaría alguna reparación, pero... nada más.

SINDICATO NACIONAL DE TELEFONOS C. N. T.)

Se nos ruega la publicación de la siguiente nota:

"Este Comité hace saber a la opinión pública, lo inexacto de las manifestaciones del ministro del Trabajo, refiriéndose a la anunciada huelga de nuestro Sindicato caso de que la Compañía Telefónica no aceptara las bases de mejora que por el Congreso nacional le han sido presentadas últimamente, por los delegados de todos los Sindicatos de España. Y para poner en claro ciertos extremos de las manifestaciones del señor Largo Caballero, aparecidas en la Prensa de ayer, queremos hacer constar, lo siguiente:

Primero.— El Sindicato Nacional de Telégrafos, afecto a la Confederación Nacional del Trabajo de España, cuenta con 6.000 afiliados, siendo éstos en su totalidad, el verdadero personal obrero, como las operadoras mecánicas, operadores, peones, chófers, etc, llegando casi a constituir el ochenta por ciento de la totalidad del personal de la Compañía.

Segundo.— De las Asociaciones que se aluden en dicha nota, una de ellas, autónoma y compuesta de unos 400 empleados, ha pasado más de la mitad de la misma a nuestra organización, en la Asamblea que a este fin se celebró el pasado domingo en Bilbao.

La afecta a la U. G. T., basta ver en Oviedo, uno de los pocos puntos donde están en vías de la organización y que no cuentan más que con un insignificante número de afiliados, entre los que "no hay ni un sólo obrero", puesto que únicamente están adheridos los empleados de oficinas.

Otra de las Asociaciones, titulada "La Peninsular", sólo tiene unos 500 socios, que no cotizan y a la par son sindicados de nuestra organización.

Tercero.— El S. N. de T., por ser completamente dentro de la C. N. T., de plantear alguna huelga, únicamente ha de ser inspirada por nuestras ansias de justas mejoras y no porque la C. N. T., pretenda perturbar la vida nacional, como insinúa el señor Largo Caballero.

Cuarto.— Para terminar, creemos que el señor Largo Caballero, al hacer estas manifestaciones, obra engañado por elementos que sólo desean no fructifique nuestra noble campaña, puesto que no podemos creer que pueda ser parcial en contra de los intereses trabajadores, quien se jacta de ser un apóstol del proletariado.

Oviedo 25 de junio de 1931".

### EL COMITE

#### UNA PROTESTA

Una Comisión del Sindicato nacional de Teléfonos afecto a la C. N. del T., visitó ayer tarde al Gobernador civil accidental para protestar contra la inexactitud de las manifestaciones hechas ayer en Madrid por el ministro del Trabajo y relativas al número de afiliados a este Sindicato.

La misma Comisión dirigió al señor Largo Caballero el siguiente telegrama:

"Enviamos enérgica protesta manifestaciones equivocadas usted sobre número afiliados a nuestra organización afectos a la Confederación Nacional del Trabajo por ser lo cierto que cuenta con el ochenta por ciento personal Compañía. Sus manifestaciones sólo sirven desorganizar elemento trabajador en beneficio de intereses contrarios.— Sindicato Nacional de Teléfonos de Oviedo".

El poderoso jarabe de

## HIPOFOSFITOS

**SALUD**

genera vigor y alarga la vida, cerrando el paso a la

### INAPETENCIA DEBILIDAD AGOTAMIENTO

Aprobado por la Real Academia de Medicina. Producto inalterable y de uso todo el año.

No se vende a granel.

## Ante las próximas elecciones

### HOY SE REUNE EL COMITE DE LOS REPUBLICANOS DEMOCRATAS

Hoy se reunirá el Comité del partido republicano liberal democrata para tratar, entre otras cosas, de la publicación de un manifiesto, que será distribuido por toda la provincia, explicando a los electores las causas de la abstención.

#### CON LA CONJUNCION

Se asegura que los candidatos del partido republicano liberal democrata don José Manuel Pedregal, don Adolfo Posada y don Ramón Álvarez Valdés fueron incluidos en la candidatura de la conjunción por Albacete, el señor Pedregal y en la de Ciudad Real los otros dos señores.

#### LOS DISIDENTES

Los disidentes de la conjunción han borrado cuatro nombres de la candidatura conjuncionista, poniendo en su lugar los del grupo disidente. Lo mismo ha ocurrido con la candidatura de los comunistas. A los cuatro nombres señalados por este partido se han agregado los de los mismos señores que se "colaron" en la conjunción.

Por la noche tenían el propósito de reunirse algunos de los candidatos de la conjunción, para redactar una nota advirtiéndola a los electores del poco auroso juego.

#### RUMORIO CALLEJERO

En el rápido de anoche se esperaba la llegada del candidato de la conjunción don José Díaz Fernández, para sumarse a la propaganda iniciada.

El conocido periodista no ha llegado, creyéndose que lo hará hoy.

Entre los lectores de los periódicos de Gijón causa justificada conducta de uno de esos diarios hasta el viernes entregado a "cortar" cuanto se escribía en España contra la actividad comunista, y ahora "congraciado" con tal partido.

Igualmente se comenta mucha cierta candidatura que figura en la primera página de este diario, advirtiéndola a los lectores que "es la mejor de Asturias".

Algunos oradores de la conjunción encontraron hace un par de días a una nueva Agustina de Aragón, en donde menos lo suponían. Ello fué en Castropol.

Cuando un abogado hacía la presentación de los propagandistas, se presentó la esposa de aquél, y dió un "mitin" que dejó tamaño al anunciado.

"Los fuera de programa" han tenido siempre un interés grande en todos los actos.

En la parte occidental—Trevías, Luarca, Tapia y Vegadeo—habrá hoy actos de propaganda. No hay anunciadas aportaciones.

¿Era cierto que por Villaviciosa y otros lugares de la zona oriental han comenzado una activa propaganda a favor de los federales y agrarios de Gijón, algunos afiliados jóvenes del partido liberal democrata?

Conste una vez más que las noticias de esta sección son puramente objetivas. Respondemos de que tienen estado de publicidad, pero no de que sean ciertas.

#### CANDIDATURA ESPONTANEA

Se nos entregó para su publicación la siguiente nota:

"Una vez tomada la determinación, por la Acción Nacional y por el partido republicano liberal democrata, de no tomar parte en la lucha electoral del domingo, en Asturias, y siendo deber de todo ciudadano que esté inscrito en el Censo electoral el depositar

su sufragio, un grupo de gijoneses acordó espontáneamente presentar la candidatura del excelentísimo señor Cardenal Primado de las Españas, don Pedro Segura Sáenz, como desagravio a la persecución de que viene siendo objeto por parte del Gobierno provisional de la República.

Este grupo de gijoneses ruega a todos los asturianos acudir el domingo próximo a emitir su voto, según le dicte su conciencia, pues de no acudir a las urnas le usurparán el voto los contrarios, en perjuicio del catolicismo, y también se debe evitar la candidatura en blanco para así conseguir mejor lo que se pretende."

#### DISPOSICIONES GUBERNATIVAS

El gobernador civil ha enviado a los alcaldes una breve circular de carácter electoral que dice textualmente lo siguiente:

"Para que todos los señores alcaldes de los Ayuntamientos de la provincia cumplimenten con el debido acierto las instrucciones publicadas en "Boletines Oficiales" anteriores, en relación con las futuras elecciones de Cortes Constituyentes que se celebrarán el 28 del actual, y como ampliación de las mismas se insertan las siguientes:

Tan pronto termine el escrutinio en todas las Secciones electorales, comunicarán a este Gobierno, bien por telégrafo, teléfono o cualquier medio rápido de locomoción, ya directamente o enviado propio a dichas estaciones, el resultado que el citado escrutinio ofrezca, expresando con toda claridad y exactitud el número de electores de la Sección, del Censo últimamente rectificado, que es, el que rige para estas elecciones; número de electores que han emitido el sufragio y número de votos que haya obtenido cada uno de los candidatos, expresándose el nombre y apellido de éstos.

Encarezco a los citados señores alcaldes el mayor celo y diligencia en el cumplimiento de este importantísimo servicio, debiendo de significarles la necesidad de que a las ocho de la mañana del día 29, se conozcan en este Gobierno todos los datos que se reclaman en la presente Circular".

#### EN GIJON

Estos días se nota una propaganda mucho más intensa por parte de los partidos o fracciones que van a la lucha electoral del próximo domingo.

La contienda varió mucho de su aspecto primitivo después de la abstención de los elementos de la Acción Nacional y el partido republicano liberal democrata, y del propósito de los que forman la Conjunción republicano-socialista de ir al copo, pues ello aviva la lucha entre esa candidatura, y la de los federales y agrarios que, como se sabe van unidos, y la de los elementos disidentes del radical socialista.

Ayer, como en días anteriores, se celebraron diversos mitines de propaganda en varios puntos del concejo, en los que tomaron parte significados elementos de los partidos que van a las elecciones.

Hoy se espera la llegada a Gijón del candidato y letrado madrileño, don Eduardo Barriobero y Herrán, quien anunció ayer su salida de Huelva por donde le presentaron como aspirante a diputado sus amigos políticos.

A título de rumor sin que pueda más responder de su exactitud, diremos que gran parte de los electores reformistas anunciaron su propósito de votar la candidatura de federales y agrarios, extremo éste muy importante ya que, supondría para dichos candidatos una mayor probabilidad para alcanzar el triunfo de los cuatro puestos de las minorías, pues hay que obtener el veinte por ciento del total de votos emitidos y no del total del Censo como equivocadamente se había dicho.

#### EN SOTRONDIO

##### UN MITIN

En la Casa del Pueblo se celebró un mitin de propaganda electoral el miércoles por la tarde, haciendo uso de la palabra don Lázaro García, el doctor Mouriza, don Manuel Vigil y el señor Ayesa, aconsejando todos que se vote la candidatura de la Conjunción Republicano-Socialista.

#### EN SAN ROMAN DE CANDAMO

##### CONSTITUCION DE UN COMITE

El Comité R. R. S., de esta localidad ha emprendido una activa campaña electoral y cuenta ya en sus filas con un crecido número de asociados.

Ayer quedó definitivamente constituida la Directiva del modo siguiente:

Presidente, Francisco F. Díaz. Vicepresidente primero, Isaac Díaz Colunga.

Vice segundo, Ramón Fernández Huerta.

Secretario, Ramón López. Vicesecretario, Justo Fernández.

Tesorerero, Telesforo Santullano. Vocales: Enrique Viejo, Nicónor Álvarez, Joaquín Rodríguez y Arsenio López.

#### SESION DEL AYUNTAMIENTO DE GIJON

**Acuerda rebajar las tarifas de "taxis", y los obreros plantean la huelga**

(Por teléfono.)

Ayer celebró sesión el Ayuntamiento, cuyo orden del día era en su mayoría de trámite.

Se acordó mantener, por 17 votos contra 14, el acuerdo del Ayuntamiento de adquirir por gestión directa dos cubas de riego y dos camionetas, por importe de pesetas 123.000. Hubo gran discusión, con motivo de la protesta formulada por los representantes de las demás casas proveedoras de este material contra dicho acuerdo.

—Se acordó modificar las tarifas de taxis, rebajándolas, en beneficio del público. Con este motivo se situaron frente al Ayuntamiento los taxis de servicio público, acupando con sus coches gran parte de la plazuela de la República. Una comisión de dichos industriales acudió a la Alcaldía para anunciar al alcalde que, en vista del acuerdo del Ayuntamiento, rebajando las tarifas, plantearían la huelga dentro de ocho días.

—Se aprobó una proposición para solicitar de la superioridad la inclusión de la carretera de Ribadesella a Canero en el Circuito de Firmes Especiales, y convocar a una sesión extraordinaria a los Ayuntamientos interesados.

La sesión se celebrará el próximo jueves.

Cuantos se dirigen a REGION en súplica de que inserte notas oficiosas, convocatorias, retos, etc., tengan en cuenta que para asegurar su inmediata publicación en el periódico, sin perturbar la buena marcha de los servicios del mismo, deberán proceder de modo que los correspondientes originales se hallen en nuestro poder "antes de las ocho de la tarde".

# Noticias de Gijón

**Se pide que no se varíe el trazado de la calle de Cifuentes.--Algunas familias de las víctimas del "Badem" aún no han recibido los socorros.--El pueblo gijonés tributa sentida despedida al Tarragona.--Ayer llegaron las fuerzas de Zapadores. -- Los mozalbetes se dedican a romper placas de las calles**

Ayer acudió a la Alcaldía una comisión formada por Andrés González Barros, Luciano Nieza y Fidel Argüelles, que llevaban la representación de los demás vecinos y propietarios de la calle Cifuentes, solicitando, mediante un razonado escrito, que no varié el trazado primitivo de la calle, que es recta, por otro oblicuo, que se creyó conveniente hacer para evitar cuantiosos gastos del Ayuntamiento y poder emplazar mejor el gran edificio proyectado para Escuela Superior del Trabajo y desde el cual la prolongación de la calle Cifuentes recorre en forma rectilínea, una gran extensión hasta enlazar con la carretera de Oviedo.

El alcalde presentó a los comisionados el plano de esa rasante oblicua a la que se oponen, y en vista de que la oposición que formulaban podría retrasar la construcción del edificio del citado centro, la comisión decidió retirar la protesta para no causar perjuicio o demora en la realización de dicha obra, que tanto ha de embellecer aquella parte de la población.

## POR LAS VÍCTIMAS DEL "BADEM"

Nos manifestó ayer el alcalde, señor del Río, que se había dirigido al representante en Gijón de la Compañía Hamburguesa para que, por su conducto, se haga saber a la referida Empresa, que diferentes familias de las víctimas ocurridas con el triste motivo del torpedeamiento del trasatlántico "Badem", en el puerto de Río de Janeiro, aún no habían recibido la indemnización correspondiente a pesar del tiempo transcurrido y no obstante el fallo emitido por el Tribunal de Hamburgo.

Añade en su escrito el alcalde, que, como se trata de familias de posición humilde que han tenido la desgracia de haber per-

dido trágicamente a algunos de sus queridos deudos, urgen resolver lo referente a la indemnización que les corresponde, en lo que está vivamente interesada la opinión pública.

Por nuestra parte, sólo nos resta suscribir la petición de la Alcaldía y consignar nuestra respetuosa protesta por no haber sido aún resuelta la reclamación formulada hace tanto tiempo a pesar de las frecuentes peticiones formuladas por las familias de las víctimas.

## LA MARCHA DEL TARRAGONA

Como estaba anunciado, ayer a la una y media de la tarde y en tren especial, marchó a Oviedo el regimiento del Tarragona que, como se sabe, y como consecuencia de las últimas reformas militares para refundirse con el del Príncipe, de guarnición en la capital.

El paso de las tropas por las calles de la población, fué presenciado por numeroso público que hizo objeto a los soldados de una cálida despedida.

Por la mañana, habían emprendido la marcha por carretera, las secciones de ametralladoras y morteros, y el tren regimental.

## LAS FUERZAS DE ZAPADORES

Ayer llegó el resto de la fuerza del batallón de Zapadores que viene a guarnecer nuestra ciudad en sustitución de las del Tarragona, que pasan a Oviedo.

Según indicamos hace varios días, una de las compañías de Zapadores fué destinada a Salamanca, con lo cual el efectivo de estas fuerzas se redujo en una tercera parte.

El expresar nuestro saludo de despedida a los que marchan, damos la cálida bienvenida a los que queden de guarnición en

nuestra plaza, entre los cuales figuran los soldados de cuota que servían en el Tarragona.

## EL "KARLSRUHE"

Recaló ayer en el Musel el trasatlántico alemán "Karlsruhe" que procede de los puertos de Galverton y Habana.

Desembarcó 150 pasajeros y continuó viaje a Banlogue, surmer.

## ROTURA DE PLACAS

Por orden de la Alcaldía y conforme se viene haciendo en todas las calles de la ciudad, han sido colocados rótulos nuevos en algunas del barrio de La Campaña, García y otras de aquella zona.

Sin razón alguna, que no podía haberla, sino con el único fin de hacer daño, grupos de mozalbetes la emprendieron a pedradas con dichas placas, causando en ellas tales destrozos, que habrá necesidad de reponerlas.

En su consecuencia, el alcalde adoptó las medidas convenientes para evitar que sigan cometiéndose atentados de esta naturaleza que tan poco hablan de la cultura de un pueblo, habiendo dado órdenes a los agentes de la Guardia municipal, para que repriman esos desmanes, denunciando a sus autores.

## LOS CONTADORES DE AGUAS

Con fecha 5 del actual, el Ayuntamiento acordó que, todos los abonados a los servicios de agua que tengan sus contadores parados, de no arreglarlos o reponerlos en el plazo de un mes, se les pondrá un registrador único por cada finca.

Para conocimiento del público se ha fijado ayer en el tablón de anuncios del Ayuntamiento uno referente a dicha disposición de la Alcaldía.

## INSPECCION SANITARIA

Atendiendo un ruego que hizo en una de las pasadas sesiones por el concejal don Pedro Alvarez, el alcalde ha dispuesto que la brigada municipal sanitaria realice una visita de inspección a la zona del Musel, en la que, al parecer, se observan grandes deficiencias en los servicios de higiene.

## DOÑA ROMUALDA ALVAREZ BARREDO

A la avanzada edad de 71 años dejó de existir doña Romualda Alvarez Barredo, antigua operaria de la Fábrica de Tabacos, persona muy laboriosa y de nobles y muy piadosos sentimientos puestos de manifiesto en to-

dos los actos de su vida, por lo que mereció el singular aprecio en que la tenían sus numerosas amistades.

Pertenecía a la venerable Orden de Terciarias de San Francisco, en la que ejerció sus honrosas virtudes de dama muy caritativa, que gustaba de favorecer a los humildes sin ostentaciones ni falsas vanidades, sino por la íntima satisfacción que produce en la que tienen arraigados esos nobles sentimientos, el hacer el bien a nuestros semejantes.

Pertenecía a una familia gijonesa que disfruta de grandes simpatías entre nosotros, por lo que la noticia de su muerte ha causado sincero pesar.

Descanse en paz tan venerable y virtuosa señora y reciban nuestro más sentido pésame sus sobrinos, don José, don Francisco, procurador de los Tribunales, doña María, doña Candela y don Torcuato Hévia Alvarez, muy estimados amigos nuestros, sus sobrinos políticos y demás afligidos deudos, entre los cuales contamos con personas de nuestro mayor aprecio, y que Dios haya acogido en su santo seno, a tan ejemplar y piadosa sierva.

## MOVIMIENTO DE BUQUES

### Entradas

Claño, vacío, Barcelona.  
Agadán, pinos, Villagarcía.  
Anciola, 3, idem, Luarca.  
Caprichoso, idem, idem.  
Covadonga, idem, Vivero.  
Rosario, idem, P'oz.  
Cabo Carrociso, general, Co-

ruña.  
Gijón, general, Santander.  
Iciar, pinos, Ferrol.  
Trasatlántico "Karlsruhe", pasaje y carga, Habana.

### Salidas

Luis, tránsito, San Esteban.  
Reocín, carbón, San Esteban.  
Victor, idem, Lequeitio.  
F. Camariños, general, Puerto de Vega.

Pitas, idem, Tapia.  
Zubieta, carbón, Bermeo.  
Capri, general, Génova.  
Mercedes Alegre, carbón, Sevilla.

Río Francoll, general, Santander.

Cabo Carociro, idem, idem.  
G. Junquera, carbón, Barcelona.

Trasatlántico "Karlsruhe", pasaje y carga, Barcelona.

## SOLUCION BENEDICTO

Glicerofosfato de Cal y CREOSOTAL

Catarrros bronco-pulmonares, Bronquitis, Asma, Auxiliar valioso en tuberculosis

No irrita el intestino como la creosota

EN FARMACIAS.-Por mayor: SAN BERNARDO, 41 (MADRID)

## Compañía de Vapores Correos Holandeses

### HOLLAND AMERICA LINE

Servicio CUBA MEXICO y EE. UU.

### El trasatlántico VOLENDAM

magnífico vapor de 25.600 toneladas de desplazamiento, saldrá del MUSSEL (Gijón), el 15 de Noviembre próximo, en viaje rápido extraordinario, para HABANA y VERACRUZ, admitiendo pasaje de

### Lujo, Primera, Turista y Tercera ordinaria

**IMPORTANTE:** Sus magníficos camarotes y salones de 2.ª clase serán destinados, en este viaje extraordinario, para la denominada CLASE TURISTA, a precios reducidos.

Para informes, dirigirse a su consignatario:

### VIUDA DE A. LOPEZ DE HARO

Instituto, 30-1.

GIJON

Apartado 71-Teléf. 69

NÚM. 4

# ¡SOLEDAD!

NOVELA

POR SUAREZ BRAVO

(Editorial VOLUNTAD)

Ya hemos dicho que era hora de muy poca concurrencia, es decir, que no era la hora en que la gente ordenada y trabajadora se va la cama. Harto se sabe que los salones de los casinos no brillan ni se animan, sino cuando las luces de los hogares se apagan. Otro rasgo imitado de los sitios que frecuentan las gentes de mal vivir.

Pero Ricardo no estaba solo: a cierta distancia le contemplaba hacia algún rato otro individuo. Era un hombre que así podía tener veinticinco años como cuarenta, vestido con exquisita pulcritud de hombre serio, sin un átomo de polvo en su traje, sin un solo pelo indisciplinado en su barba y en su cabello, sonrosado, afitado y reluciente; parecía, salvo el tamaño, una figura de adorno, escapada del mostrador de una perfumería; el cual, pasado un breve rato de contemplación ma-

liciosa, acercóse de puntillas a Ricardo, que seguía aporreando fuertemente los tizones, y le dijo al oído:

—¿Está usted contando cuántos reales tienen cuatro mil duros?

Volvióse el joven y miró al recién llegado con ojos distraídos.

—¡Hola, insigne Camporredondo! ¿Conque ya sabe usted?...

—Sí, Ricardo. Sé que ha hecho usted ayer, como de costumbre, la vida del hombre malo. Es decir, que ha jugado usted...

—Y he perdido. ¿Qué quiere usted? Es una mala costumbre, de la cual no puedo corregirme. El mal está en que he jugado sobre mi palabra, y mi palabra... no vale, no digo yo cuatro mil duros, pero ni cuatro cuartos.

—Y por lo visto, ese compromiso de juego le preocupa a usted...

—¿A mí?—dijo Ricardo, arrugando los labios con desdenosa

afectación —; ni por pienso. A quien podría dar que pensar es a mi tesoro, a mi ilustre progenitor, el señor don Gabriel Cabañas; pero éste no se halla en el caso de inquietarse por tan poca cosa... La caja está bien repleta.

Camporredondo acarició sus lustradas patillas y dijo procurando dar a sus ojos una expresión talleyránica:

—¡Ya! ¿Pero tiene usted la llave?

—¡Oh!—exclamó Ricardo, levantándose con aire que no dejó duda a su interlocutor que había puesto el dedo en la llaga.—

—Pues si yo la tuviera! Papá se cierra a la banda. Los usureros no quieren ya prestarme ni aun con escritura de depósito, si no encuentro esos cuatro mil duros, voy a quedar deshonorado. Usted me conoce, Camporredondo... No he cometido nunca la simpleza de pagar mis deudas... Dejo ese cuidado a mi posteridad, si es que la tengo... que lo dudo... Pero una deuda de juego debe ser satisfecha antes de veinticuatro horas... Deuda de juego es sagrada.

El aire de burlesca declamación con que el calavera pronunció estas palabras, inflamó a su interlocutor, el cual, con tono de oráculo y como aquél que se dispone a derramar perlas por la boca, comenzó diciendo:

—Doctrina inconcusa. La sociología y la economía política es-

tán acordes en ese punto. Es una ley invariable.

—No venga usted a dar discursos a quien necesita dinero—dijo interrumpiéndole cruelmente el calavera.

Camporredondo era hombre benigno y tan contento de sí propio que nada le desconcertaba. Así es que bajó paciente el brazo que tenía extendido en actitud dogmática y dijo sonriendo:

—No sea usted fogoso, joven Ricardo. Ya probaré a usted que mi amistad sabe dar algo más que palabras.

—¿Será capaz de darme cuatro mil duros? Yo necesito tapar inmediatamente la boca a ese fantasmón de Céspedes, que me los ha ganado.

—Esa boca ya está tapada.

Y al decir esto, Camporredondo metió la mano en el bolsillo interior de su levita, sacó de él una cartera de legítima piel de Rusia, y de ésta un papel plegado, que presentó ceremoniosamente a Ricardo con sus sonrosados dedos.

El joven se arrojó sobre el papel, le desdobló y leyó con asombro un recibo en toda regla firmado por Céspedes.

—¡Oh, generoso Pilades!—exclamó abrazando con truhanesca efusión a su protector.—¡Oh, amigo incomparable! ¡Oh, fénix del desinterés y de la magnificencia! ¡Oh, Mecenas insigne! ¡Oh!...

Aquí se paró en seco, dióse una

palmada en la frente, y prosiguió cambiando de tono y clavando en su interlocutor dos ojos que centeeaban de malicia:

—¿Qué pifia! ¡Miser cordia! ¡Qué pifia! ¿Qué va usted a pensar de mí? ¿Qué quiere usted? Reminiscencias del antiguo régimen. Vamos a ver, Sentémonos. ¿Qué quiere usted de mí?

Debía estar muy en el orden de las ideas de Camporredondo esta única interpretación, porque los ojos de mostrar enojo, se sentó, sonriendo siempre, al lado de Ricardo.

—Aseguro a usted—dijo—, bajo palabra de honor...

—¡Bah! ¡bah! Circunloquos a un lado. Esos son buenos para el Congreso. Vamos al negocio. ¿Qué es lo que yo tengo que dar a usted a cambio de este servicio?

—Usted tiene...—contestó Camporredondo, no sin haber antes echado una mirada discreta a su alrededor—; usted tiene una hermanita.

Y se quedó mirando a Ricardo para estudiar el efecto que le habían hecho sus palabras. Ricardo no dió señales ni de disgusto ni de sorpresa.

—¡Ah!—dijo—. Ya lo creo. ¡Gran bocado, amigo Camporredondo! ¡Cáscaras! Aspira usted a establecerse sólidamente.

—No puede negarse que su hermanita de usted tiene dotes... —No generalicemos. Mi herma-

# INFORMACION DE LA PROVINCIA

## NOTICIAS DE MIERES

**Ha sido firmada la autorización para sacar a subasta la construcción del puente de la Perra.--Se ha resuelto el conflicto de los panaderos**

En repetidas ocasiones hemos informado a nuestros lectores en todo lo referente a la construcción de esta tan importante vía de comunicación, sobre la cual tantas como vanas palabras y promesas se han venido dando.

Recientemente aún, hemos recogido la noticia de que por el Consejo de Estado se había informado favorablemente el crédito preciso para su construcción, mas después de esto, el silencio más absoluto reinó en lo referente a esta construcción, cosa que al igual que a nosotros, preocupó al alcalde en funciones, el cual visto que nada se resolvía ni decía en relación con la construcción de este puente, se decidió a telegrafiar al ministro de Fomento, interesándose por esta construcción, que nunca como actualmente sería bien recibida la noticia del comienzo de las obras, teniendo en cuenta el número de obreros que en este concejo se encuentran sin trabajo.

En nuestra diaria visita a las asistencias, se nos comunicó haberse recibido un telegrama del señor ministro de Fomento, relacionando con este puente y sin pérdida de tiempo, nos entrevistamos con el alcalde en funciones, el cual no ocultaba su alegría ante la grata noticia que en dicho telegrama se le comunicaba. Gustoso puso éste en nuestras manos y no con menor regocijo lo copiamos literalmente. Dice así:

"Ministro de Fomento a Alcalde de Mieres.--Ayer quedó firmada la autorización para sacar a subasta obras puente río Caudal. Salúdole".

Noticia es ésta que a buen seguro ha de ser recibida con gran alegría en nuestra villa y por manera especial en los numerosos pueblecitos de la margen izquierda del río mencionado, los cuales en el transcurso de algunos años han venido clamando incesantemente y hasta ahora sin provecho alguno, por esta necesaria construcción.

Ahora solo nos resta desear que esta subasta sea adjudicada sin dilación y con comienzo de las obras antes de la temporada invernal, para mayor adelanto de las mismas.

### SOBRE EL CONFLICTO DE LOS PANADEROS

Con respecto a la hora en que debiera dar comienzo la jornada en las panaderías de este concejo, habiéndose hace algunos días planteado un conflicto entre patronos y obreros de este ramo, no habiéndose declarado la huelga gracias a la oportuna intervención del alcalde en funciones, provocando algunas reuniones bajo su presidencia y proponiendo algunas fórmulas para su solución, habiéndolas elevado al ministro de Trabajo para su definitiva solución.

En el día de ayer se recibió en la Alcaldía el siguiente telegrama relacionado con esta cuestión: "Bases trabajo panaderos han sido aprobadas por Ministerio, resolución que se comunicará inmediatamente sin otras modificaciones que las de establecer la hora de comienzo de la jornada a las cuatro de la madrugada para todas las poblaciones sometidas a las jurisdicciones del comité y de establecer solamente las tarifas de salarios las de la sección A y las de la sección B aplicable esta última para todos los no comprendidos en la sección A".

Visto este telegrama, puede darse por seguro la solución de este conflicto, que sin género alguno de dudas hubiera causado grandes trastornos.

### DESPUES DE LA INAUGURACION DE LA NUEVA IGLESIA

Con motivo de la solemnidad del pasado miércoles, entre los numerosos sacerdotes y religiosos que nos honraron con su presencia, hemos visto a los distinguidos hijos de Mieres, actualmente ausentes, don Eladio Espina, párroco de San Isidoro de Oviedo; R. P. Castaño, dominico; P. Eugenio de San José, carmelita con residencia en Roma; don Manuel F. Velasco; P. Eufasio del Niño Jesús, carmelita, y don Samuel F. Miranda.

También y con motivo de esta inauguración, el querido párroco ha tenido el bello gesto que no queremos silenciar, de obsequiar con un suculento banquete a los obreros que trabajaron en la construcción de la nueva iglesia, abonándose además el jornal del día.

Rasgo éste que ha sido unánimemente elogiado por cuantos de ello han tenido conocimiento.

### VIDA SOCIAL

Pasa unos días en nuestra villa el pundonoroso comisario de la Armada, don Luis Vigil Escalera, el cual va a ocupar el alto cargo que le confió el Gobierno de la República, cual es el de interventor de la Comisión Naval de Europa, con residencia en Londres.

Asimismo pasan unos días entre nosotros: La simpática señorita Lola de la Torre, que fue jefe de esta central telefónica, actualmente de servicio en Gijón.

La bella señorita gijonesa María Luisa Alonso.

De Barros y Villa (Langreo), respectivamente, la apreciable señora doña Filomena González y su sobrina la señorita Otilia González.

A todas les deseamos una grata estancia en esta acogedora población.

## DESDE AVILES

### NOTAS ACADEMICAS

En los exámenes verificados en la Corte ha obtenido el título de Odontólogo don Eduardo Vega Agrelo, hijo de nuestro buen amigo don Luis Vega.

También con brillantes notas terminó su carrera en Medicina la bella señorita Beatriz López Ocaña, sobrina del reputado médico de esta localidad, don José.

Reciban nuestra felicitación que hacemos extensiva a sus respectivas familias.

### SOCIALES

--De Madrid llegaron las bellas señoritas Lucía Cuervo, Angelina M. Azcárraga y Amelia Orejas, y el joven alumno maquinista de la Armada, don Germán Acha.

## CELLES (Siero)

### ENLACE

Contraieron matrimonio en esta iglesia parroquial, el joven Ave lino González, de La Felguera, y la bella y simpática señorita Carmen Pañeda, hija de nuestro estimado amigo don Benigno.

Apadrinaron a los contrayentes los jóvenes Fermín García, de La Felguera, y Adalia Pañeda.

Los asistentes a la ceremonia fueron obsequiados con suculento banquete en casa de la novia.

El buen humor reinó durante la fiesta, que terminó de madrugada.

Los recién casados salieron en viaje de bodas, a recorrer algunas poblaciones.

Reciban los contrayentes y sus familias nuestra cordial enhorabuena.

### DE EXAMENES

En los exámenes del Magisterio obtuvieron brillantes calificaciones el joven Gregorio Fonseca y su simpática hermana Araceli.

Esta de ingreso en la Escuela Normal de Oviedo.

Felicitemos a los aplicados estudiantes y a sus padres don Eduardo y doña Asunción Suárez, así como a sus demás familiares, y a la inteligente profesora doña María Santos Villagrà, maestra nacional de Celles.

### DE SOCIEDAD

Con objeto de pasar unos días en compañía de sus padres, salió para La Felguera la simpática señorita Marujina Hevia.

## LA FELGUERA

### LAS FIESTAS SE APLAZAN

En Junta directiva del miércoles, la Sociedad Festejos de S. Pedro, examinadas con detenimiento todas las circunstancias, ha decidido aplazar para el domingo, 5 de julio, las fiestas que celebran anualmente en memoria del fundador de nuestro pueblo.

Ha motivado este aplazamiento, principalmente, el temporal de lluvias que hemos sufrido en estos últimos días. El campo donde habría de celebrarse la jira, no se halla en condiciones, debido a ese temporal, ni tampoco se han podido por la misma causa, hacer los preparativos indispensables para las iluminaciones de las verbenas.

Este aplazamiento no significa ni mucho menos, que las fiestas pierdan en esplendor, antes al contrario, seguramente ha de influir para que puedan celebrarse con mayor lucimiento y con un excelente programa que daremos a conocer en breve.

La primera sociedad deportiva felguerina, el entusiasta Circulo Popular, deseando contribuir en la medida de sus fuerzas al mayor esplendor de las fiestas, se halla organizando dos emocionantes encuentros de fútbol, a base del Racing Club Langreano y del Sporting de Gijón, disputándose en uno de esos partidos una bonita copa, donada por la Sociedad de Festejos. El Club gijonés vendrá con sus mejores elementos y contendrá con una selección de jugadores langreanos, entre ellos, probablemente, el gran centro medio Baragaño del Racing de Santander.

Sería muy de alabar que otras sociedades deportivas locales organizarán también algún número deportivo, aspecto el más loable de las fiestas, a las cuales conviene darles cada día más aspecto cultural, que no está reñido ni mucho

**Anúnciese en REGION**

## NOTICIAS DE SAMA DE LANGREO

**La crecida del río Samuño destruye todas las obras que se habían efectuado para su canalización**

Durante tres días seguidos ha estado lloviendo copiosamente, sin parar ni un instante. Esto ha traído como consecuencia que los ríos se desbordasen y que el Nalón experimentase una de sus mayores crecidas.

Esta crecida y desbordamiento ha causado muchos daños, pues ahora, en pleno verano, nadie cuenta con este temporal y todas las defensas del río se hallaban abandonadas, y como las tierras están ya todas sembradas, allí donde entró el río los daños causados fueron muy grandes.

En Ciaño se vienen realizando trabajos, desde hace dos meses, para la variación del cauce y canalización del río Samuño, en cuyas obras se habían empleado ya más de 70.000 pesetas.

Pues bien: todo el trabajo que se había realizado quedó completamente destruido por efecto de las aguas del río Samuño, al desbordarse, por lo que ahora tendrán que volver a empezar de nuevo.

### ENTIERRO Y FUNERALES DE LA SEÑORITA EDUARDA ALVAREZ AVELLO

Conforme hemos anunciado, en la mañana de ayer se ha celebrado en nuestra iglesia parroquial solemnes funerales por el eterno descanso de la señorita Eduarda Alvarez Avello.

Las amplias naves de nuestra iglesia parroquial estaban llenas de numeroso público, siendo imposible el que cupiera ni una persona más.

Los funerales y la misa fueron cantados por la capilla de la Catedral de Oviedo.

Los duelos estaban formados de la siguiente manera:

El eclesiástico, por don Nicolás Menéndez, canónigo de Madrid; don Genaro López, párroco de Sama; don José Robles y don José García.

El de amigos, por don Constantino Alonso, ingeniero de Minas; don Jesús Alvarez Meana, arquitecto, y don Enrique P. Hidalgo, secretario general del Banco Herrero, de Oviedo.

Otro duelo de amigos lo formaban don Bonifacio Gutiérrez don Manuel Fernández y el señor director de la Sucursal del Banco Herrero en esta villa.

Otro, por don Aurelio Díaz, don Angel L. Ruiz, don Miguel Muceta y don Vicente Matei.

El duelo de familia lo formaban el hermano político de la finada, don Bernardino F. López y sus sobrinos, don Joaquín y don Ignacio Barros Alvarez y don Alejandro Argüelles.

Después de los funerales se celebró el entierro, que constituyó una grandiosa manifestación de duelo. En ella figuraban todas las Asociaciones religiosas de la localidad, formando con vela las Congregaciones de la Vela del Santísimo y la del Apostolado de la Oración.

En el entierro figuraban los mismos duelos que en los funerales.

A uno y otro acto acudieron numerosas personas de Oviedo, Gijón, Mieres, Siero, Noreña, Sotroño, Laviana, Santa Ana y otros muchos pueblos de la provincia, aparte del gran contingente que acudió de nuestro concejo.

Descanse en paz la señorita Eduarda Alvarez Avello, y reiteramos a los familiares nuestro más sentido pésame.

### VIDA SOCIAL

Ha salido para Ontaneda la distinguida señora doña Felicita Rodríguez, esposa de nuestro querido amigo el acreditado industrial de esta plaza don Honorio Antolínez.

## HOMENAJE A DON BENJAMIN IGLESIAS

### MAESTRO DE SANTULLANO DE MIERES

Se invita a cuantos hayan sido sus discípulos a contribuir al homenaje que se tributará a este digno maestro, que pasó 50 años al frente de la escuela de Santullano.

Se ha abierto una suscripción para perpetuar en un objeto artístico el recuerdo de este testimonio de afecto.

Los donativos pueden enviarse a la Comisión Pro-Homenaje a don Benjamín Iglesias, formada en Santullano.

menos con el recreo y la diversión.

### UNA GRAN FUNCION ARTISTICA

Esta noche, a las nueve y media se celebrará en el teatro Pilar Du ro una gran velada artística, a beneficio de la popular Sinfónica de La Felguera. El programa no puede ser más sugestivo, proyectándose en primer lugar la hermosa película "Occidente", recitando el popular actor langreano don José María Sánchez, por vez primera, el chistoso monólogo "Un día en Xixón".

La orquesta de la Sinfónica ejecutará las mejores obras musicales de su último repertorio, y además estrenará la "Marcha Turca" de la Sinfonía en lá de Mozart.

Los ingresos son destinados a costear los valiosos instrumentos adquiridos por esta Sociedad cultural, a la que todos los felguerinos debemos ayudar con entusiasmo, ya que pone muy alto nuestro nombre cultural.

**PIDA USTED GRATIS**  
presupuestos y planes de publicidad

**PUBLICITAS**

MADRID BARCELONA  
C/ PEÑALVER, 13 P/LAYO, 9  
APARTADO, 911 APARTADO, 228  
TELEFONO-16375 TELEFONO-16408

SECCION TECNICA  
LOS MEJORES DIBUJOS  
LOS TEXTOS MAS CONVINCENTES

**LUIS MIYARES**

MEDICO DENTISTA

Recanuda su consulta en Arriónadas de 10 a 1 y 3 a 6

## Muros del Nalón

### TOMA DE POSESION

En el día de ayer, a las once de la mañana, tomó posesión de su cargo de juez municipal en propiedad, nuestro amigo don Constantino Granda del Riego, persona de gran solvencia moral, de recto criterio y al cual eligieron, los vecinos que votaron, con absoluta unanimidad. Ha cesado, pues, en dicho cargo el que hasta ahora venía desempeñándolo, nuestro apreciable amigo don Ceferino Fidalgo. Damos nuestra enhorabuena más cumplida al nuevo juez, y de todas veras lamentamos el cese del señor Fidalgo.

Nada sabemos de cuándo tomarán posesión los restantes señores que constituyen el Juzgado; pero suponemos que no harán de tardar.

### DE SOCIEDAD

Ha regresado de Madrid, después de haber aprobado con notas brillantísimas el tercer año de Medicina, el muy estimado joven José María Díaz Flórez, hijo del médico titular de esta villa, don Filiberto.

Hemos saludado al joven Paulino Martínez, hijo del ex juez don José Martínez, de la Pumariega, que ha regresado de Madrid.

### INSISTIENDO

Por tratarse de un asunto de vital interés, no vacilamos en insistir acerca de la conveniencia de que el Ayuntamiento, en la sesión de hoy, se ocupe del asunto de la carretera de la Costa. Para los Ayuntamientos comprendidos entre Canero y Ribadesella, debe ser cuestión de reconocida importancia gestionar de los Poderes públicos que esta carretera sea incluida en el Circuito de Firmes Especiales. El tránsito rodado por ella, los pueblos que atraviesa, los panoramas que cruzan ante los ojos del turista y más que nada su actual estado, imposible ya de resistir, todo ello son motivos suficientes para que se atienda tan justa petición.

Esperamos que nuestro alcalde no desoiga esta súplica inspirada en el bien general.

## Ciaño Santa Ana

### HACE FALTA ALUMBRADO PUBLICO

Aunque ya está confeccionado el proyecto de parque para La Laguna, que es una bonita obra, pensar que su realización sea pronto, es perder el tiempo, pues para acometer una obra de tanta importancia no está el erario municipal en condiciones. No obstante, con el fin de aprovecharlo en lo más posible nos atrevemos a proponer nuevamente que se instale en dicho prado una iluminación provisional para que en las noches de calor puedan ir a tomar el fresco las personas que gusten de ese placer. Aquí, como en todos los pueblos que no tienen parque, los sitios de esparcimiento son muy pocos, y por eso proponemos que el prado de La Laguna se convierta en un lugar apacible, donde puedan solazarse los vecinos El Entrego.

El proyecto de alumbrado ya fué aprobado por una de las Corporaciones últimas, así que sólo resta sacarle del archivo y darle el nombre de obra a ejecutar.

## BRECEÑA

### BODA PROXIMA

El domingo, 21 del corriente, se leyeron en nuestra parroquia las proclamas matrimoniales de don Salvador González, de Buslaz, y de la agraciada señorita de Sietes Rosa Sánchez.

La boda se celebrará en breve.

## San Claudio

### RELIGIOSAS

El pasado domingo y con la acostumbrada solemnidad, se celebró en esta parroquia la festividad de San Antonio, habiendo asistido crecido número de fieles.

### DE VIAJE

De Madrid y El Ehcorial regresó la familia de nuestro amigo don Ceferino Bravo.

### DE EXAMENES

Después de brillantes ejercicios y con honrosas calificaciones, terminaron el Bachillerato Elemental Maruja y Santiago Gómez, hijos de nuestro particular amigo don César.

Enhorabuena.

## AMANDI

### (Villaviciosa)

### EXCURSION ESCOLAR

El día 19 del corriente tuvieron los niños y niñas de nuestras escuelas una excursión a Gijón, que resultó altamente instructiva.

Ya en la villa de Jovellanos, se dirigieron primeramente al Ayuntamiento, donde encontraron toda suerte de facilidades. En particular el alcalde, señor del Río, le están los excursionistas muy agradecidos, pues interpuso su valimiento para que no tropezaran con ningún obstáculo en la visita a algunos de los centros fabriles, de aquella población, como la fábrica de Laviada, que admiraron con todo detenimiento, en la que fueron delicadamente atendidos por el personal de la misma.

El Musel fué otro de los lugares visitados. Aquí se dió la feliz coincidencia de encontrarse amarrado al muro el "Cristóbal Colón", a cuyo bordo sabieron nuestros escolares. El señor jefe de la Aduana atendió a los excursionistas con una deferencia que nunca será bastante agradecida.

Reciban nuestros competentes y dignos maestros nacionales, que no perdonan fatiga por elevar el nivel cultural de nuestra población infantil, la más sincera enhorabuena por el éxito de la excursión.

## Arriondas

### ANTE LA PROBABLE VISITA DE LA CORAL VETUSTA

Por noticias particulares sabemos que la renombrada masa Coral Vetusta, de la capital, tiene el propósito de dedicar una de sus excursiones anuales a la villa de Arriondas, y se nos asegura que dicha excursión se celebrará el día 12 del próximo mes de julio.

En honor a la verdad, hemos de hacer presente a los componentes de tan simpática entidad, que no creemos hayan de arrepentirse de haber elegido a Arriondas como punto de su próxima excursión, pues creemos que no son las grandes villas las que acogen con más cordialidad esta clase de excursiones.

En nuestro pueblo no estamos acostumbrados a esta clase de visitas, pero creemos firmemente que tanto el Municipio como el vecindario, sabrán corresponder con la máxima cortesía y recibirán con gran orgullo a los "carbayones" a los que procurarán que las horas que en ésta pasen les sean lo más gratas.

### DE SOCIEDAD

Llegó procedente de Oviedo con su distinguida familia, don Rafael Vega Pando, que pasará el verano en su casa de Castañera.

—De Madrid, donde pasaron el invierno, regresaron a su magnífico chalet de Arriondas, doña Amparo Suero, viuda de Valle (don Acisclo) y su apreciable familia.

## Infiesto

### EL SOLEMNE ACTO DEL LUNES

Como habíamos anunciado, el pasado lunes tuvo lugar en esta villa la inauguración de la nueva plaza, situada frente al Ayuntamiento, a la que se impuso el nombre de Plaza del 30 de abril, de 1903, en memoria de las víctimas fallecidas en aquel lugar con motivo de los sangrientos sucesos ocurridos en aquél, cuando las elecciones a diputadas.

A pesar de lo desapacible del tiempo, en las primeras horas de la noche, comenzó a notarse la aglomeración de gentío frente a las Consistoriales, y a la hora de comenzar el acto era enorme la concurrencia.

Dió comienzo el mismo a las cuatro y media de la tarde, teniendo lugar en primer término el descubrimiento de un lápida que da nombre a dicha plaza. Después el alcalde, don Laureano Blanco, trazó a grandes rasgos la importancia del acto y expuso el programa a seguir.

A continuación hicieron uso de la palabra don Jovino Bertrand don Gonzalo Rico y don Teodomiro Menéndez, respectivamente, quienes en sendos discursos expusieron la historia de nuestra patria en los últimos tiempos, y de fender con calor la conjunción republicano-socialista.

Todos fueron aplaudidos al final de sus disertaciones. No hubo que lamentar incidentes desagradables.

### LA SACRAMENTAL DE SAN JUAN

El día 24 del corriente, celebróse en el próximo pueblo de San Juan de Berbio, la fiesta Sacramental, la cual resultó religiosamente hablando, lo más brillante.

A las once de la mañana tuvo lugar la solemnisima función religiosa, oficiando de celebrante el párroco de Espinaredo, don Antonio López, asistido del párroco de Ques y del capellán de la Cueva.

Al ofertorio, el párroco de San Juan, señor Hevia, hizo un corto pero reflexionado panegírico sobre el Santísimo Sacramento de la Eucaristía.

El coro estuvo a cargo de varios sacerdotes, acompañados al armonium por el párroco de Villa mayor, señor Suárez, y cantó con afinación y gusto litúrgica misa.

El señor Crespo cantó a la elevación el "Salutaris" de Bordesse.

A continuación de la misa se celebró la procesión por los alrededores del atrio y se dió por terminada la fiesta con la reserva.

### ANIVERSARIO

Ayer hizo un año que entregó su alma al Eterno, la vistuosa señora doña Primitiva Corripio.

Al recordar tan triste fecha enviamos de nuevo nuestro pésame a sus familiares, especialmente a su hija doña María Luisa y a su hijo político, nuestro buen amigo don Florentino G. Artamendi.

## PRECENDI (Amieva)

### FALLECIMIENTO

En su casa de Precendi descansó en la paz del Señor, después de soportar con admirable entereza de ánimo poniendo a prueba toda su santa conformidad ante el dolor y el infortunio, la virtuosa jovencita Amparito del Casar Hernández, aquí donde su estimada familia cuenta con numerosas relaciones.

Era apreciadísima como lo había sido su buena madre, hace poco fallecida. Durante su dolencia se vió solícitamente atendida con verdadero cariño, animando a los suyos la esperanza de sacarla del doloroso trance en que se encontraba, rodeándola de tiernos afectos para hacer menos penosa su agonía.

Estaba dotada de cristianos sentimientos que le daban fuerza para mantenerse serena y

resignada ante el cruel destino. Amparito murió en el momento más hermoso de la vida, pues aun no tenía veinte años, no conociendo las tristezas ni amarguras del vivir.

Poseía un carácter francamente sencillo y noble, dulce y afectuoso, reflejando modestia y caridad por cuyo motivo se hizo generalmente estimada, como fué general también el pesar causado por su prematura muerte. Y así se puso de relieve en la mañana del viernes, con motivo de entierro y funerales celebrados en la iglesia parroquia de Sames (Amieva).

El duelo estaba formado por sus familiares y hermanos, y e de amigos por don José Fana, canónigo de Covadonga, don Francisco Mollera Jardón, juez municipal del Juzgado de Amieva, don Marcelino Gutiérrez y don Jesús Priede. Del severo féretro, sobre el que descansan hermosas coronas de flores naturales, pendían cintas que eran llevadas por sus compañeras de colegio que vinieron con la madre superiora a acompañar a su querida discípula y compañera de internado.

Enviamos nuestro sentido pésame a su padre y hermanas, esperando les sirva de alivio para mitigar el inmenso dolor por tan sentido óbito.

¡Descansen en paz el alma de la malograda joven!

## Moreda

### NOTAS DEMOGRAFICAS

**NACIMIENTOS.**—Oscar Luis Díaz, Elisa Marta María Mortera, María Rosa Tuñón, Manuel Antonio Fernández, Florentino García y García, Alejandrina Amparo López, Gregorio Luis Germán, Gremias Gonzalo Díaz, María de los Angeles Nogueira, Adolfo de Loyola Fernández, María Amparo Fernández, María Azucena Fernández, María Luisa Alvarez, María de la Paz Megido, Manuel José González, Salvador Guillermo Prieto, José Luis Gutiérrez, Luis Angel Fernández, María Josefa Pombo, Anibal Alvarez, Rufino Luis Argüelles y María de las Nieves García.

### PROCLAMAS MATRIMONIALES

Antonio Palacio Suárez con María Leonides Alvarez Vega; Nicolás Gómez Díaz con María Fermina Fernández, y José García Díaz con Predestina Bernardo Díaz.

**DEFUNCIONES.**—Germán López García, José María Trapiella, María de las Nieves Fernández Calleja, José María García y García, Mariano Pérez María Josefa Fraga, Saturio Alonso, Angeles Germán y Melita Robledo Díaz.

### DE SOCIEDAD

Ha regresado de Llanes, adonde fué a pasar unos días con sus familiares, nuestro querido párroco, don Tomás Suero.

—Pasa una temporada con sus hijos, los señores de Carreras, la respetable señora doña Bárbara Pérez del Campo.

Que su estancia entre nosotros le sea lo más grata posible.

—Pasa unos días entre nosotros, procedente de Valladolid, doña Irene del Río, viuda de Carreras.

Una grata estancia entre nosotros le deseamos.

### SEPELIOS

Se verificaron en ésta los de la malograda joven Angeles Germán, que, en la plenitud de la vida, y víctima de rápida y traidora enfermedad, fué arrebatada, de entre los suyos, a los que ha dejado en el mayor desconsuelo; y el de la respetable señora doña Melita Robledo Díaz, del comercio de esta plaza.

A las familias de ambas les reiteramos con tan triste motivo nuestro pésame más sentido.

### JUNTA GENERAL

El sábado, día 27 del corriente,

celebra junta general ordinaria la Sección de Moreda del Sindicato Católico de Mineros Españoles, a las siete y media en punto de la tarde.

Por tratarse en la misma de asuntos de interés para la clase trabajadora, se ruega la puntual asistencia de todos los socios.

## Sotrondio

### DOS EXCURSIONES

No podríamos afirmar que el entusiasmo que aquí se siente por el turismo, el afán de conocer la provincia, de recorrer sus incomparables valles, llenos de verdor, y sus montes abruptos y pintorescos, se debe a la formación del Comité local de Turismo. No podríamos afirmarlo, pero bien presumible es.

Pero es sensible que todos esos entusiasmos no se unan al organismo oficial para realizar en grande esas excursiones, que tan del agrado son de nuestra juventud. Algo más aprenderían esos jóvenes excursionistas.

Con menos prisa y más método, llevando en la compañía quienes den lecciones de Historia Natural, de Historia Patria, de Arqueología, de Heráldica, etc., las excursiones son generalmente provechosas y de ellas queda siempre, con el recuerdo de lo aprendido, el de la localidad.

Este Comité tiene en proyecto una excursión a los concejos de Quirós y Teverga, que había de realizarse los días 28 y 29 del corriente junio, pero se acordó diferirla para que los socios no desajasen de ejecutar el derecho de sufragio en las elecciones de diputados a las Constituyentes.

Particularmente hicieron una excursión al Oriente de Asturias unos cuantos jóvenes de uno y otro sexo, hasta el número de 22, que visitaron Villaviciosa, Llastres, Colunga, Berbes, Ribadesella y Llanes, donde comieron; regresando por Arriondas Infiesto, Pola de Siero y Oviedo. Formaban en la compañía las lindas señoritas Pilar y Azucena Rivera, Sagrario y Constanta Olmo, Perfecta Kelle, Rita Antuña, Magdalena González, Argentina e Isabel García, Soledad Hevia, María Luisa F. Sopena, Argentina González y Araceli Calleja.

El día magnífico que disfrutaron los expedicionarios les hizo más agradable la excursión, divirtiéndose todos grandemente.

No tuvieron la misma suerte los que formaron en la excursión del domingo 21 del corriente. El día, hosco y desapacible, haviendo a ratos, deslució el viaje, que, por otra parte, ha sido feliz.

Recorrieron estos expedicionarios el Norte de Asturias, visitando Trubia, Grado, Pravia, San Esteban, El Pito, Cudillero, Avilés, Luanco, Candás, Gijón y Noreña, regresando por Sama.

En esta excursión figuraban las bellas y elegantes señoritas Enriqueta, Carmina y Argentina García Jove, Sara Solís, Araceli García Socorro Arias, Luisa, Honesta y Olvido García, Asunción González, Eladia García, Mercedes Calleja y Pacita Castañón, al lado de apuestos jóvenes que, como en la realizada al Oriente, formaban la guardia de honor.

Repetimos lo anteriormente dicho. Las excursiones serían más provechosas haciéndose con carácter oficial, por las facilidades que la Delegación da al Comité para la visita a los Centros oficiales y su intervención para la de los particulares y por las lecciones que en cada localidad se dan a los excursionistas.

### UNA CENA

Como en años anteriores, para celebrar su fiesta onomástica, la señora doña Luisa García Jove y su hijo don Luis G. Riaño han invitado a su mesa a unas cuantas amistades de esta villa.

# PROFESIONALES

**JULIO R. FONTAN**  
Especialista: estómago, intestinos, hígado. De 10 a 12 y de 2 a 4. Uria, 28, segundo, teléfono 3550. OVIEDO

## M. BAJO ESTEBANEZ

MEDICO-OCULISTA  
De 9 a 12 y de 3 a 5  
San Francisco, 5, 2.º

Médico especialista  
**VALENTIN FERNANDEZ**  
Vias urinarias, piel y secretas. De 10 a 1 y 4 a 8. OVIEDO. Uria, 21. (Al lado del Gobierno Militar).

**R. MIYARES**  
Especialista en garganta, nariz y oídos.  
Consulta, de 10 a 1 y de 4 a 6. Gil de Jaz, 8, Entlo. Teléf. 2700

**DOCTOR ALBERTO GONZALEZ**  
Especialista en enfermedades de la piel, venéreo y sífilis. Santa Clara, 28, segundo, de 10 a 12 y de 4 a 6. Teléfono núm. 1884. OVIEDO

## A. CORTES DEL EGIDO

Enfermedades del aparato respiratorio. — Consulta, de 11 a 1 y de 4 a 6.  
Cabo Noval, núm. 10. pral.

## C. G. PARREÑO

Médico del Hospital Provincial  
Especialista en enfermedades del aparato digestivo y de la nutrición. Rayos X. Cabo Noval 12 pral. Teléfono 2727  
De 12 a 1 ½ y de 4 a 6

**LUIS LAREDO**  
Médico especialista en las enfermedades mentales y nerviosas.  
Ha trasladado su consulta al  
**SANATORIO NEUROPSIQUIATRICO "LAREDO"**  
Avenida de Fuertes Acevedo, número 44. — Teléfono 1038-Oviedo.

## LEOPOLDO ESCOBEDO

Médico especialista. — Enfermedades piel, secretas y vias orina. Consulta, 10 a 1 y 3 a 5. — Uria, 18, Oviedo, teléfono 2198.

## SANATORIO CELESTINO ALVAREZ

Enfermedades de la matriz, vacunas, diatermia. - Operaciones. etc.

**DOCTOR GENDIN.** Especialista de enfermedades del aparato digestivo (estómago), intestinos e hígado; de 10-1 y de 3-5. Uria, 36, segundo. Teléf. 1009. Oviedo.

## MIGUEL CASO DE LOS COBOS

Medicina general.  
Especial estómago, intestinos e hígado. Consulta, de 11 a 1 y de 3 a 5. — Gil de Jaz, 3, bajo, izquierda. Teléf. 4045.

## MANUEL COLLANTES A. BUILLA

Médico del Hospital Provincial.  
Especialista en garganta, nariz y oídos, del Instituto Hispano-Americano de Otorinolaringología del profesor Tapia. Especialista de la Cruz Roja.  
Consulta, de 10 y media a 1 y de 3 a 5

Uria, 25, primero. Teléfono 3126  
OVIEDO

**ADOLFO P. VILLAPADIERNA**  
Especialista en enfermedades del aparato digestivo. — Consulta, de 10 a 12.  
Fuertes Acevedo, 8. - Teléf. 1310.

## José Fernández González

Enfermedades nerviosas y mentales  
Jefe clínico del Hospital Psiquiátrico de la Beneficencia provincial  
Consulta: 11 a 2 y 3 a 5  
Uria, 50-2.º — Teléfono 2816



LA SEÑORA

## Doña Romualda Alvarez Barredo

TERCIARIA FRANCISCANA

Antigua operaria de la Fábrica de Tabacos  
Falleció en Gijón el día 25 de junio de 1931, a los 71 años de edad  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica  
R. I. P.

Sus sobrinos, don José, don Francisco, doña María, doña Candela y don Torcuato Hevia Alvarez, sobrinos políticos, doña Esperanza Santurio, doña Teodora López, don Manuel F. Miranda y doña Isabel Cangas, primos y demás familia

Ruegan a sus amistades encomienden su alma a Dios y se dignen asistir al funeral que se celebrará hoy viernes, a las 9 de la mañana, en la iglesia parroquial de San Lorenzo, y a la conducción del cadáver, que tendrá lugar a las cinco y media de la tarde, desde la casa mortuoria, Innerarity, 47, al cementerio católico de Ceares, favores por los cuales vivirán agradecidos.

El duelo se despiden en los sitios de costumbre

Pompas fúnebres de Ceferino San Martín. Instituto, 39. Teléfono 634. GIJON.

## ANUNCIOS POR PALABRAS

HASTA 15 PALABRAS  
0,75 PTAS., CADA PALABRA MAS 0,10 PTS.

### Ventas

SE VENDE, se alquila: Pomarada 20 días bueyes con perales, naranjales, limoneros, gran cantidad manzana mesa. Cosecha 40' 50 pipas sidra, situada en Albandi (Carreño) Norte 100 metros Carretera Candás, dos kilómetros estación Aboño. Sur 50 metros carretera Avilés, 3 kilómetros estación Veriña, 7 puerto Musel, 8 Gijón, Casa Casero, Almacén centro finca, agua corriente alimentar motor, cámara frigorífica, conservar 200 toneladas manzanas sólido edificio fabricado esta industria con adelantos modernos. Informarán: San Bernardo, 93, primero. Gijón.

VENDESE AUTOMOVIL magnifico estado, seis mil pesetas, conducción interior. Informes: Garage Ovetense.

### Industria y Comercio

**MUEBLES.** El que más barato vende es la casa M. García. Uria, 29, teléfono 1122, al lado del "Carbayón".

### Varios

**CLASES PRIMERA** Enseñanza, Bachillerato Elemental y Universitario, Magisterio, Comercio, Idiomas. Informes: Casa Tuero, Cimadevilla.

**EN SAN ROQUE** 11 alquiler pisos segundo, tercero, poca renta y baño. Informarán, piso primero.

**ALQUILASE PISO** Fruela 6, nueva construcción, ascensor, calefacción, cuarto baño, aguas corrientes habitaciones. Informes: Fruela, 3.

**EN COLLOTO** traspásase establecimiento bebidas con bolera y carbonería, junto o separado, garantizando venta. Informes en el mismo, junto Estación.

**A LOS panaderos.** Se busca un socio que sea panadero o maestro, que quiera contratar elaboración. Para informes, al correspondiente en Moreda.

**MUCHACHA CON** conocimientos de cocina, buenas referencias, se necesita para matrimonio sin hijos. Razón: "Publicitas".

**OFRECESE INSTITUTEZ** o profesora español, francés. Informes: Martínez Marina, 5, primero. Oviedo.

LEA USTED

REGION

## ANTIGUA FUNDICION DE CAMPANAS

de Constantino Linares

Carabanchel Bajo - MADRID

Se refunden las campanas rotas o se envían las nuevas a cambio, garantizadas de dos a quince años; aleación cobre, estaño y bronce campanil. Construye yugos metálicos. Aparato eléctrico para el volteo y toque a golpes patentado.

Para más detalles diríjase al a Casa

## Banco Español de Crédito

Domicilio Social: Alcalá, 14 - MADRID

CAPITAL: { Autorizado: 100.000.000,00  
Desembolsado: 51.352.250,00  
Reservas: 54.960.329,00

Trescientas cincuenta sucursales en España y Marruecos.

Arriondas	Mieres	Salas
Cabañaquinta	Navia	Sama de Langreo
Eu Asturias: Cangas de Onís	Pola de Allande	Tineo
Grado	Pola de Lena	Trubia
Infiesto	Pravia	Vegadeo
Llanes		

OVIEDO: PLAZA DEL AYUNTAMIENTO

La organización de este Banco y su extensa red de Sucursales le ponen en condiciones excepcionales para la ejecución de toda clase de operaciones de

BANCA, BOLSA Y CAMBIO  
CUENTAS CORRIENTES EN PESETAS Y EN MONEDAS EXTRANJERAS CON INTERES

Intereses en caja de ahorros, tres y medio por ciento anual

Consignaciones y Bo. ( A seis meses 3 y 1/2 por ciento nos a vencimiento fije ( A un año 4 )

Compra y venta al contado contra entrega inmediata de los Títulos, de toda clase de Valores del Estado, o con su garantía; cédulas del Banco Hipotecario, obligaciones de las principales em presas de ferrocarriles y toda clase de valores de fácil contratación.  
CAJA DE AHORROS - CAJAS DE ALQUILER

## PUBLICITAS

ORGANIZACION MODERNA DE PUBLICIDAD

Publicidad en diarios, revistas, almanaques, anuarios, etc. del mundo entero.

SECCION TÉCNICA

Los dibujos más sugestivos

Los textos más convincentes

MADRID

Cº PEÑALVER, 13  
APARTADO, 911

TELEFONO  
16375

PROPORCIONA  
DISTRIBUYE  
CREA  
ADMINISTRA  
REDACCIA  
DIBUJA  
EDITA

BARCELONA

PELAYO, 9  
APARTADO, 228

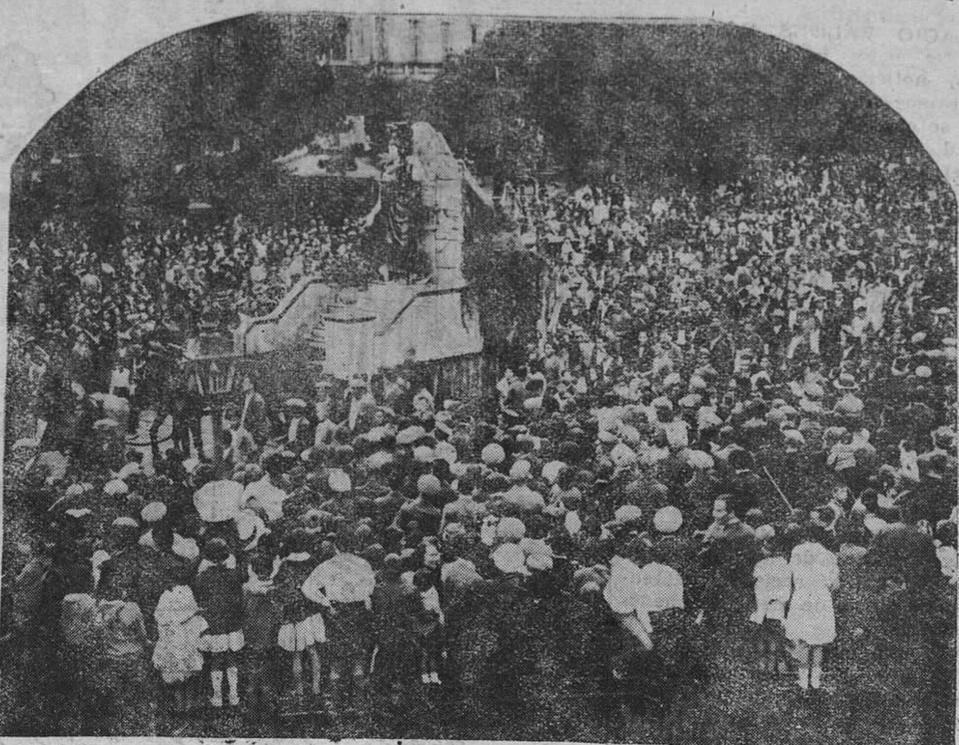
TELEFONO  
16405

Lea usted diariamente REGION

# INFORMACION GRAFICA DE ACTUALIDAD



MADRID.—Tipos gallegos que tomaron parte en la cabalgata celebrada durante las fiestas de la República. (Foto Vidal).



MADRID.—Un aspecto del paseo de la Catellana durante el desfile de la cabalgata celebrada durante las fiestas de la República. (Foto Vidal).



MADRID.—Grupo de Valencianas que tomaron parte en la cabalgata celebrada durante las fiestas de la República. (F. Vidal)



BILBAO.—Los equipiers del Athletic Club, campeón de España, son recibidos por el alcalde en el salón árabe del Ayuntamiento a su regreso a la invicta villa, donde fueron recibidos con grandes muestras de entusiasmo. (Foto Gil del Espinar).



Coro "El Ampurdán", dirigido por el señor sochantre de San Nicolás de Avilés, que tomó parte en las fiestas solemnísimas que los PP. franciscanos de dicha villa dedicaron al Santo de Padua en las centenarias de su canonización. (Foto Vilar).

# Sociedad

## PALACIO VALDES ENFERMO

Por noticias particulares, nos enteramos que desde hace unos días se encuentra enfermo de gravedad, nuestro queridísimo paisano el ilustre literato asturiano don Eduardo Palacios Valdés.

La noticia no puede menos de producir gran dolor, ya que el cariño que sentimos hacia el leído autor de "La Hermana San Sulpicio", es muy grande, por lo que hacemos fervientes votos, por que esta gravedad en que se encuentra sea pasajera, y pronto el venerable patriarca de la literatura española recobre la salud.

### UNA GRAN FIESTA?

Llega a nuestros oídos, que un grupo de distinguidos jóvenes de la localidad, tratan de organizar una gran fiesta nocturna de sociedad, en uno de los locales de una distinguida sociedad ovetense, con fines de carácter benéfico.

Para ello cuentan pedir el apoyo de las autoridades, y del comercio ovetense, que no dudan habrán de acudir a este llamamiento, dando una vez más prueba de la inmensa generosidad que les caracteriza, y la cual ya han hecho demostración en numerosas ocasiones.

### VIAJES

Para Torazo, donde pasarán el verano, marchan hoy don Fernando Llavona, acompañado de su distinguida esposa y de sus bellas hijas, la señora de Alvarez (don Valentín) y Lolina y Pilar.

—Procedente de Méjico desembarcó ayer en el puerto del Musel, el distinguido joven don Alfonso Llavona, que pasará el verano en Asturias.

—Procedente de Madrid se ha trasladado a sus posesiones de Caravia el doctor en Derecho don José Fernando de la Frésa.

—De Madrid ha llegado a su casa de Arnao (Salinas) donde pasarán la temporada estival, don Juan Sitges, director de la Fábrica de Fundición de aquel pueblo, acompañado de su distinguida esposa y encantadoras hijas.

—De Madrid ha llegado a su casa de Avilés la distinguida señora doña María Fernández, de Pedregal.

—A su finca de Cancienes (Avilés) ha llegado procedente de Barcelona, con el fin de pasar su acostumbrada temporada de verano en ella, la distinguida señora doña Amada Delgado de González, con sus hijos.

—Regresó a Madrid el prestigio so catedrático de la Universidad Central don Adolfo Posada.

—Se encuentra en Las Caldas nuestro amigo de Lluarca don Ricardo García.

—Con dirección a Sevilla ha marchado el comandante del Sexto de Zapadores, don Alberto Fernández Olmedo, que fué despedido en la estación por numerosos amigos.



LUISITO (a su tía, que se marcha).—No tengas prisa, tía. Papá ha adelantado el reloj cuatro horas.

—A pasar una temporada veraniega salió para Sames (Cangas de Onís) acompañado de su estimada familia, don Gabriel García de nuestra particular amistad.

### EN EL TENNIS

Ayer hubo baile en las canchas de esta Sociedad. Desde hacía bastantes días, y debido a la lluvia, se suspendieron las animadas tertulias que a diario se forman en las mismas, y en vista de que ayer lució el sol, fueron muchísimas las personas que allí se habían dado cita.

Funcionaron los altavoces, y muy pronto se formó un animadísimo baile, que duró hasta muy cerca de las diez de la noche.

Recordamos, entre otras señoritas de las que allí vimos reunidas, a Laurita Pendás, Margarita Roberts, Margarita y María Teresa Navia Osorio, Rosita Caballero, Maruja Morán, Maruja Trillo, Conchita Fraile, Romanita y Aurea Santurio, Matildina Santurio, Conchita Aparicio, Lolina Carbajo, María Luisa Fernández, Adelina Vaquero, Isabel Uría, Angellina González, Martita Junquera, Chona Durán, Mercedes Martínez, Elenita Melón, Emilia Corujedo, Elvira Arias y Maruja Bertrand.

Para dentro de breves días se anuncian varias fiestas y el comienzo de dos concursos de tennis, de los cuales nos ocuparemos en días sucesivos.

## DESPUES DE LOS SUCEOS DE OVIEDO

### HOY REGRESA A MADRID EL DELEGADO DEL MINISTRO DE LA GOBERNACION

En las primeras horas de la mañana de ayer estuvieron en el Gobierno civil, don Fermín Landeta y don Miguel Traviesas, para hacer entrega al delegado del ministro de la Gobernación, de un informe detallado relatando la forma en que tuvieron lugar los sucesos.

En ese escrito, según nuestras noticias, parece que se hacen cargos concretos contra determinadas personas, que por lo visto, revisten alguna gravedad.

El señor Peiro, estuvo en el teatro Campoamor, para apreciar los destrozos causados durante los sucesos del viernes último, que por lo visto fueron tasados en 1.694 pesetas.

A última hora de la tarde, estuvo dicho señor en el Gobierno civil para despedirse del gobernador, a quien comunicó que había terminado sus gestiones y que en la mañana de hoy regresará en el rápido para Madrid.

El Comité local del partido republicano liberal-demócrata, se reunió ayer, acordando enviar el siguiente telegrama a la Prensa de Madrid:

"Enterado este Comité de la insidiosa versión que de los sucesos ocurridos en el teatro Campoamor dan los candidatos doctores Alas y Díaz Fernández en el "Heraldo" y "Tierra", atribuyéndolos a la indignación del público al ver salir heridos a los interruptores del mitin, y que la abstención de los republicanos liberales demócratas obedece a la repulsa del pueblo. Insistimos en que el asalto violento al local, las pedradas, petardos, exhibición de pistolas y otros excesos, fueron anteriores, y recogemos la afirmación de su compañero de candidatura don Teodomiro Menéndez, hecha en el diario REGION de que asaltantes y apaleadores de personas dignísimas, verdadero pueblo fueron el Morato, el Pintu y el Merengue, y otros conocidos delincuentes, congratulándose los republicanos liberales demócratas de la repulsa de estos elementos de cuya compañía parece se complacen los señores Alas y Díaz Fernández.—El Comité local del

partido republicano liberal-demócrata".

### DESDE GIJON

El presidente de la Juventud Republicana Liberal-Demócrata, nos envía para su publicación, la siguiente carta:

"Gijón, 25 de junio de 1931. Sr. D. Félix Peiró Zafra. Oviedo. Muy distinguido señor mío: Conocedor de la Inspección que usted realiza en Oviedo en relación con los vergonzosos sucesos acaecidos en el teatro Campoamor, con ocasión del anunciado mitin en el que había de intervenir don Melquiades Alvarez y, ante el temor de no ser llamado a deponer en el oportuno expediente, me apresuro, por medio de esta carta, a formular las siguientes afirmaciones:

1.º Es totalmente incierto que el día en que los sucesos tuvieron lugar, me personara yo en el Gobierno civil para solicitar el envío al teatro de dos parejas de guardias de Seguridad. Es cierta la entrevista, pero lo que en ella solicitó fueron garantías para que el orden no llegara a alterarse, y encontrándose en el despacho del señor gobernador el comisario de Policía, intervino en la conversación, prometiendo destacar dos agentes en cada uno de los pisos del teatro; guardias de Seguridad en todas las puertas y un piquete en el Gobierno civil dispuesto a acudir a la menor indicación.

2.º Cierto y comprobado que el gobernador pasó casi toda la tarde en Gijón, en el puerto del Musel, despidiéndose de sus amigos de la colonia americana.

3.º No sólo no se envió la fuerza prometida, sino que la que se encontraba en el teatro, contempló con pasividad, sino con complacencia, cómo se cometían graves atentados contra los concurrentes al mitin.

4.º Que antes de que ninguno de los oradores hiciera uso de la palabra, ya los asaltantes forzaron las puertas del teatro.

Todo lo cual estoy dispuesto a sostener y probar si para ello se me requiere.

Quedo de V. atto. s. s. q. s. m. Dionisio Morán Cifuentes".

# BURSATILES

25 DE JUNIO DE 1931

Facilitada por el Banco Español de Crédito

### FONDOS PUBLICOS

4 por 100 Interior, S. F.	62,50
4 por 100 Exterior, S. F.	74,-
5 por 100 Amortizable, 1920..... Serie F.	82,-
5 por 100 id., 1917, S. F.	76,-
5 por 100 id. 1927, s. imp.	90,25
5 por 100 id., 1927, con impto. .... Serie F.	73,-
4 por 100 id., 1928, S. F.	74,50
Ferrovial, 5 por 100 ...	
Cédulas Hip. 4 por 100 ...	85,-
Cédulas 5 por 100, id., id.,	92,-
Cédulas 6 por 100, id. id.,	101,-

### VALORES INDUSTRIALES

Acciones B. de España...	516,-
Id. B. Hipotecario España	390,-
Id. Banco Central .....	
Id. B. Español de Crédito	
Id. B. Hisp. Americano...	
Id. Río de la Plata ...	
Id. S. Hidroeléctrica Esp. Chade .....	180,-
Id. Mengemor .....	611,-
Id. Alberche ordinarias...	220,-
Id. Eléctrica Madrileña...	157,-
Acciones Pref. Telefónica	102,-
Id. Ordinarias id. ....	115,50
Id. M. Riff (portador)...	340,-
Id. id. id. (nominativas)	
Id. Duro-Felguera .....	
Id. Comp. A. de Fósforos	
Id. Comp. A. de Petróleos	
Id. Comp. A. de Tabacos	198,-
Id. La Unión y El Fénix	
Id. F. C. M. Z. y Alicante	255,-
Id. Metropolitano A. XIII	150,-
Id. F. C. Norte de España	353,-
Id. Comp. Mad. Travías	88,-
Id. Ordinarias Azucarera	55,50
Id. Comp. Esp. Petróleos	32,-
Id. U. Esp. de Explosivos	610,-
Obsl. Mieres, 6 por 100...	
Azuc. 4 por 100, estamp.	

### MONEDA EXTRANJERA

Franco .....	41,52
Belgas .....	29,55
Franco Suizos .....	205,60
Libras .....	51,60
Liras .....	55,50
Dólares .....	10,60
Marcos .....	2,51
Escudos portugueses ...	—
Pesos argentinos .....	—

## El tiempo

### EN OVIEDO

Datos del observatorio meteorológico de la Universidad:

Presión local, 744,0; temperatura mínima, 12,4; máxima, 19,6; velocidad del viento, 57; dirección, NE.; lluvia en litros por metro cuadrado, 0,1.

En el día de ayer lució el sol por momentos, siendo la temperatura agradable.

### EN GIJON

El día de ayer transcurrió con buen tiempo, luciendo el sol durante el día y soplando brisas de dirección variable, marcando el barómetro en la puesta del sol 771,8 m. ms.

El pronosticador Lambrecht, anuncia "Aumento de calor y cielo nubado".

## HISTORIAS PINTORESCAS

### REFRANERO

La historietta no es de Kohn, pero se la atribuyen. Lo mismo que a Quevedo, a Kohn le van atribuyendo todos los cuentos malos que en la vida se inventan. Pero nosotros lo contaremos como si a Kohn le hubiesen pasado.

Valeriano León y Aurora Redondo estrenaron en Madrid la obra "Quien te quiere a ti". El argumento es la tragedia de un feo. Los simpáticos actores organizaron después, una representación a beneficio de todos los feos. Se enviaron, naturalmente, algunos palcos a reconocidos y populares feos; Bergamín, Pérez de Ayala, Loreto Prado y María Caballero.

Para penetrar en el teatro, era condición indispensable ser feo. Y Kohn se presentó en la taquilla ante el tribunal, que formaban los dos actores.

Kohn, en sus tiempos de soldado había hecho bastantes matanzas en el gremio de criadas, pero a pesar de todo se consideraba feo:

—Usted no puede entrar. Es demasiado guapo.

—Pero, chacho—dijo Kohn dirigiéndose al de Coloto—. Ya sabes que "el que non tien papu non ye guapu". Yo non tengo papu. Yo non soy por tanto guapu. El que no es guapo es feo. Ergo... Y Kohn entró.

REGION está editada por una sociedad anónima cuyos accionistas se hallan distribuidos por todo Asturias. Ello proporciona al periódico un aliento espiritual y una garantía de independencia que trascienden de todos sus comentarios y campañas.